







# LA PRENSA

Dijo ayer un periódico de la mañana: "Trueman los Rotarios". Un equívoco calificativo. Los "Rotarios no trueman". No pueden tronar. No se concibe, dada la índole de esa institución, un rotario "tronado".

Como no se le concibe tampoco enfermo del estómago... Las dos cualidades esenciales en un Rotario son, a parte de las de su cultura, talento, don de gentes, y amor a la patria y a los buenos caminos, éstas; una palabra fácil y un buen apetito...

Según la última sesión, les es imprescindible también conocer el inglés. Para traducir, sin errores, los chistes de la revista semanal "Life". Es ésta una proposición que lleva la firma del señor Blanco Herrera.

Los Rotarios, al cerrar el año, expusieron sus quejas... Quejas contra el servicio presente de los teléfonos. Las quejas, de palabra, y como ya rimó Becquer, son palabras... Y... "Las palabras son aire y van al aire..."

Quejas contra el servicio de teléfonos? Un error! Un error en la comunicación... Llamar al B-03? B-03. ¡Larga distancia! Nadie oye las quejas. Nadie las recoge. Nadie las remedia... Larga distancia.

Los Rotarios despidieron el año con el tenedor en la mano y la justa queja en los labios. Es el fiel símbolo del hombre... Come y plañe. La comida es el eje del mundo. Sancho Panza triunfará siempre de Don Quijote. Esto, al fin, tiene que rendir sus sueños a las exigencias de la materia...

Y Alonso Quijano, como el hidalguito del Lazarillo del Tormes, ha de decirle una vez a su criado, que ceta una uña de buey: —Qué buen aspecto el de esa uña. Y lo que me gusta ese yantar...

Los Rotarios despidieron el año, junto a una mesa; la Habana toda recibió al 1921 del mismo modo; con un plato de refrigerio por delante.

Leandro y Crispín llegan a la ciudad con la hucha vacía... Leandro sueña siempre. Crispín, no... Pero aunque Leandro sueña, a veces estos sueños tienen por norte el lecho mullido y el mantel de la hostería.

Y cuando llegan a la ciudad, con la escarola sin blanca, ambos se acercan anhelosos a la posada. No hay recios pleitos en el mundo por grandes causas. A veces el amor nos estremece. La heroicidad, en ocasiones, nos cubre con sus alas de gloria! Un momento fugaz...

¡Inevitable y dolorosamente!

Hay un poco de idealidad. De ensueño. De esperanza. "El Triunfo" y los liberales, gracias a éste, pueden decir: "En nuevas elecciones triunfará el general Gómez por gran mayoría".

Y "La Nación" puede divulgar: "El Presidente de la República declara que no habrá papel moneda". La esperanza es elástica. Lo abarca todo. Es un agradable lentivo...

Los periódicos—no es necesario decirlo—están llenos de gratas esperanzas. Esperanza en el año nuevo. Jamás hemos arrancado una primera hoja de almanaque con más dulce emoción. Es una quimera! Ayer y hoy, en el fondo, son iguales. Hoy, Año nuevo, nos creemos sin embargo, remozados, rejuvenecidos, como si nuestro corazón, y nuestro espíritu comenzaran, poniendo en olvido el pasado, a palpar por una vida que se inicia.

¿Moratoria? ¿Crisis política? ¿Desencantos? Al filo de la media noche, y bajo el azote de la lluvia, que cayó ayer implacablemente, creímos ayer que todos los males que nos aflijen fueron barridos de la tierra. Y por un momento, al sonar las doce, al brindar por el nuevo año, nos hicimos en la intención mejores.

Y la ilusión y la esperanza parecían zamborpear en voz baja, dulcemente, a nuestro lado. Desde estas columnas—que recogen el sentir de la prensa de Cuba—nos limitamos hoy como comentaristas a deseárselo a nuestra patria esta sola cosa: —Que se realicen, para bien del país, los deseos de cumbianda y los votos de felicidad de que están llenos hoy los periódicos y los corazones...

¡Año de 1921! Se le ha sentido con



Feliz y próspero año  
descamos a nuestras  
- clientes y amigos -



FIN DE SIGLO  
S. RAFAEL Y R. M. DE LABRANTES AGUILA

alegría. Se recibe siempre con este mismo alborozo al Año Nuevo. Y el Año Nuevo, en el fondo, es triste. Es un paso de avance en esa carrera dolorosa que nos lleva, inevitablemente, a la Muerte.

### Farmacias abiertas hoy primero de Enero

- Jesús del Monte, 546.
- Santa Catalina, 61.
- Luyanó, 3.
- Fábrica y Santa Felicia, Correa, 2.
- Jesús del Monte, 143.
- Churrucá, 29.
- Cero, 697.
- 23 y C. Vedado.
- San Lázaro, 402.
- Neptuno y Soledad.
- San Miguel y Oquedo.
- Belascoaín, 1.
- Campanario y Concordia.
- Dragones y Manrique.
- Reina, 141.

- Condesa y Campanario.
- Desagüe y Marqués González.
- Monte, 133.
- Vives y Antón Recio.
- Suárez y Esperanza.
- Monte, 369.
- Consulado y Genios.
- Animas y Amistad.
- Reina, 13.
- Obispo y Aguiar.
- Amargura, 44.
- Egido, 55.

Poelto e Infanta. Calzada y B.  
**The Antilles Molasses Co.**  
Compradores y Exportadores de MIELES  
Oficinas: Amargura 25. Habana C 9006 304-24

### SED GALANTES

A la novia, a la amiga, a los familiares debe obsequiarse en Pascuas y Año Nuevo, y nada tan delicado, fino y útil como los exquisitos productos de la gran Perfumería "Floralia" de Madrid. Están acreditados en el mundo entero.



Jabón "Flores del Campo" y "Sales de Archena." "Sudoral," Agua de Colonia, Lociones, etc.

# HABANERAS

## LA FESTIVIDAD DEL DIA

San Manuel. La primera festividad de 1921.

Pláceme saludar preferentemente a las jóvenes y distinguidas señoras Emma Cabrera de Gómez Lanier, Mireille García de Franca y Manuella Gómez de Morales Coello.

Saludaré también muy especialmente a una interesante dama, Manuella Cabarcos, la distinguida esposa del eminente doctor Enrique... uno de los más altos y más legítimos prestigios de nuestra ciencia quirúrgica.

Están de días las señoras Manuela Zaldó Vinda de Lavandeyra y Manuela Solana de Ituarte.

La distinguida dama Manuela Fernández de García y su hija, la encantadora Manuella, para las que habrá muchas y cariñosas congratulaciones.

La interesante Lita Salmoiraghi de Penino, de la que tengo encargo de hacer público que no podrá recibir como otros años. La bondadosa y caritativa dama Manuella Bériz, esposa del doctor Valdés, director de la Casa de Beneficencia.

Y Manolita Sáez Medina, que el miércoles último, en la Iglesia del Vedado, contrajo matrimonio con el joven Daniel Pérez González.

No olvidaré, para saludarla, a Emma Angulo de Giberna.

Y las señoritas Manuela Berdiales, Manuella Leu Rodríguez, Manuella Masferrerol y Manuella Díaz Sánchez, Caballeros.

Larga es la relación de los que en este primer día del año celebran su fiesta onomástica.

El ex-Alcalde de la Ciudad, doctor Manuel Varona Suárez, electo Senador de la República.

El Ilustre Manuel Sanguliy.

El Conde de O'Reilly. El Marqués de la Real Proclamación.

Manuel Ojaduy, el caballero excelente, el amigo queridísimo, jefe de la importante casa consignataria de la Compañía Trasatlántica Española.

Monseñor Manuel Ruiz, el Obispo de Pinar del Río, a quien mando con estas líneas un saludo afectuosísimo.

Otro sacerdote ilustre, Monseñor Manuel Alea del Collado, Capellán del Colegio De La Salle.

El licenciado Manuel Rafael Angulo, el caballero culto, amable y cumplidísimo que es miembro de la Junta Directiva del DIARIO DE LA MARINA y presidente de la Unión Sugar Refining Co. y de la Start Line, importante empresa cubana esta última.

Otro de casa, y muy querido, el licenciado Manuel Abril y Ochoa, abogado y accionista de esta empresa, al que llevarán las presentes líneas la expresión de mis mejores deseos por su felicidad personal y la de todos sus amantísimos familiares.

Un amigo tan estimado como el doctor Manuel Landá y González, Presidente de la Sala de lo Civil y de lo Contencioso-Administrativo de esta Audiencia.

Los senadores Manuel Ajuria, Manuel Fernández Guevara, Manuel A. Suárez y Manuel Rodríguez Fuentes.

El Coronel Manuel Despalgne.

El siempre amable y siempre querido caballero Manuel Ecay de Rojas, alto funcionario de la administración pública, y su hijo, el simpático joven Manolin Ecay y Tovar, para los que tengo un saludo especial, muy afectuoso.

El general Manuel Alfonso.

El popular doctor Manuel Delfín.

Continúa en la página VEINTE

## ¿Quién ganó?

Gana siempre el café de "LA FLOR DE TIBES" Bolívar 37. Teléfono A-3820.



"El Encanto," "La casa Grande," "Le Palais Royal," Hierro y Co. Casa "Wilson," y otras casas de lujo acaban de recibir las exquisitas Lociones y esencias de RICHARD HUDNUT No. 400 QUINTA AVENIDA N. Y.

Feliz Año Nuevo  
DESEA A SUS CLIENTES Y AMIGOS,  
DURANTE EL AÑO 1921  
"LA MODERNISTA"  
San Rafael 34. Teléfono A-1286.

ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS  
Marca "DOVE"  
LA MAS AGRADABLE

Nada más agradable después de haber dormido envuelta frescamente en la camisa de dormir marca "Dove" que levantarse y vestirse con las piezas que componen el juego completo de ropa interior de día, de la misma marca. Es lo más cómodo que se conoce. Al pasar por alguna tienda de importancia, entre y pídale que le muestren los modelos de la ropa interior "Dove". El grabado sólo muestra varias de las muchas y exquisitas novedades que se han preparado expresamente para el mercado de Cuba. Número 693—Camisa de dormir sin mangas y con descosido en estilo V, hecha de batista blanca "Royal" lustrosa, y artísticamente dibujada con festones de dobladillo de ojo y punta, lazos de seda en las hombreras y bandas de cinta en el talle. Número 694—Camisa de batista "Royal", color blanco, para hacer juego con el anterior. Número 695—Camisa-pañalón como juego al anterior.

Camisas de Dormir "Dove"  
Combinaciones "Dove"  
Cubre-camis "Dove"  
Enaguas "Dove"  
Camisones-Pañalón "Dove"  
Unión Suits "Dove"

Pajamas "Dove"  
Camisones "Dove"  
Pantalones "Dove"  
Gorros para el boudoir  
Lijas de seda  
Chinelas para el boudoir

Hacemos ofertas especiales a los comerciantes.  
Para informes, diríjase al Agente General.

SE. FRANCISCO GARCIA  
San Ignacio, 35. (Apartado 2965).—Habana, Cuba  
Para informarse pronto, los Comerciantes en las provincias de Camagüey

SE. CELESTINO DELEYTO  
Aguilera Alta, 5.—(Apartado 312).—Santiago de Cuba

D. E. SICHER & COMPANY  
45-51 West 21st Street  
New York

Establecida en 1872

1921

# La casa Quintana

felicita a sus Amigos y Clientes, deseándoles  
Muchas Prosperidades.

Avenida de Italia, Galiano 74-76  
HABANA

# HABANERAS

1920-1921  
EN EL VEDADO TENNIS CLUB

El adiós al año. Ha sido animadísimo. Fiestas numerosas se celebraron en noches en centros, en hoteles y en clubs elegantes. ¿Cómo describirías todas? Imposible. Ni tiempo ni espacio tendrían. Es tarde, demasiado tarde cuando llego a la redacción, de visita del Tennis, quedándose disponible lo puramente necesario para levantar acta de la fiesta.

Fue sumatosa. De un lujo imponderable. Digna bajo sus aspectos todos de la aristocrática sociedad donde se celebraba.

Primero la comida en mesas diversas que extendíanse por el gran salón colocadas convenientemente. Después el baile. Que duró toda la noche. Zojoso resultaría una relación, mesa por mesa, como acostumbro hacerlo.

Incurriría en omisiones que aunque explicables y aunque justificadas, son siempre sensibles. Al azar escogeré algunas. Muy pocas.

Es la primera de un grupo de muchachas jóvenes que aparecieron ordenados en parejas del modo siguiente:

- Gloria Mazorra y Miguel Arango
- Minia Argüelles y Ricardo Moreyra.
- Julita Arellano y Antonio Vinent
- Josefina Mendoza y Juan Argüelles.
- María Julia Moreyra y Mauricio Montenegro.
- María Luisa Romero y Juan Abalo.
- Alicia Lliteras y Salvador Guedes.

De las que anteceden hacían anoche su presentación oficial en los salones las señoritas Mazorra, Romero, Arellano, Mendoza y Argüelles. Esta última es la encantadora hija de los distinguidos esposos Juan Argüelles y Hermilinda Rodríguez. Josefina Mendoza. Muy linda.

Hacia también su primera aparición en sociedad con la fiesta del Tennis la bellísima señorita María Elena Núñez.

Otra señorita más se presentaba, y es Alicia Domínguez Valdán y Benítez, tan graciosa como bonita.

Los Marqueses de Pinar del Río reunían en grand dinner un grupo selectísimo.

Otra mesa de matrimonios jóvenes que presidían las bellas damas Alicia Parraga de Mendoza, Magrie Orr de Aróstegui y María Deschappele de Zaldo.

Destacábase en esta mesa, muy alta y muy interesante, Cristina Kindelan de Mendoza.

El Conde del Río, nuestro administrador tan querido, tenía una mesa en cuyo centro resaltaba una preciosa corbelle de flores. Otras flores más.

Las había alrededor. Porque flor de gracia y de elegancia y de gentileza es la linda Condesita del Río.

Invitados de honor eran el caballero americano Mr. H. D. Roosen y su esposa, culta y distinguida lady, con las dos hijas que han venido acompañándolos en su viaje a Cuba.

Una, Miss Helena Roosen, cuyo cuartito tenía al lado del joven Registrado Truffin.

La otra Dorothy Roosen. Era su compañero Paco Calvo. El grupo de invitados de los jóvenes Condes del Río se completaba con Mr. y Mrs. Marime.

Otra mesa de matrimonios. Todos jóvenes y todos distinguidos. Allí estaban, entre otras señoras, las interesantes Matilde Ferrer de Pagés, Mercedes Alvarez Flores de Rivera, Silvia Suárez de Puentes y Georgina Pagés de San Bartolomé, esta última con una toilette elegantísima. Descollaba en esta mesa, con la so-

**"La Casa de Hierro"**

Exposición de cuadros

Acabamos de recibir una gran colección que vendemos desde \$12.00 hasta \$500.00.

HIERRO Y CO., S. en C.

Obispo, 68 y O'Reilly, 51.

**Venturoso 1921**

Deseamos a nuestra numerosa clientela y al mismo tiempo gustosos les ofrecemos lujosos estuches de bombones y frutas brillantadas, Champagne Montebello, Gusto francés.

**"La Flor Cubana", Galiano y San Miguel**  
Teléfono A-4284.

beranía de su cautivadora belleza. Consuelito Ferrer. Una de las reinas de la fiesta. Estaba preciosa. El traje que lucía, de un tono nacar, bordado en cristal, era de los que más se celebraban en el Tennis anoche.

No olvidó, al decir lo que antecede, que allí estaba desplegando el lujo de toilettes deslumbradoras el gran grupo social de las leaders habaneras.

Grupo de honor. Nuestro blasón y nuestro orgullo. Mina P. de Truffin, entre esas leaders, de las más caracterizadas, lucía joyas valiosísimas.

Una de ellas el collar de perlas que adquirió por un precio fabuloso en su último viaje a París.

Lily Hidalgo de Conill. Remarqué.

Catalina Lasa de Pedro, María Luisa Gómez Mena de Ceziga y Blanca Broch de Albertini sobresalieron entre el conjunto por el encanto de su elegancia suprema, única, incomparable.

Un tesoro en alhajas, sin faltar el jade imprescindible, lucía la señora de Pedro Baró. Siempre así Catalina Lasa. Nació en un rango. Rango de belleza y también de elegancia, espiritualidad y distinción. Llamaba la atención, con un robe magnífico, Nena Pons de Pérez de la Riva.

De rojo, Nina Reyna de Arlosa, de negro, Marija Barragán de Sánchez y de tonos claros Justina Montenegro de Portal.

María Dolores Machín de Upmann, tres chile, resplandeciente de elegancia.

Aida López de Rodríguez, que reaparecía en sociedad después de su regreso de París, y señoras tan distinguidas, entre las que más realce comunicaban a la fiesta, como Pepa Echarte de Franca, Mercedes de Armas de Lawton, Clarita Rivero de Suárez, Mercedes García de Franca, Ana María Pagés de Montero, Amelia Rivero de Domínguez, Nalle Desvervins de Lombard y Anita Martínez Calderón de Vega Calderón, a la que tuve el gusto de saludar después de largos años que ha pasado en Europa la hija del que fué mi buen amigo César Martínez Cadrana.

Acertó a ver en una mesa, después dinner, a los jóvenes y simpáticos matrimonios Rafael Posso y Amalita Alvarado, Alberto Ruz y Conchita Toraya, Guézo Alvarado y Hermilinda Dolz, Lorenzo Castro y Teté Berenguer y Sammy Tolón y Marina Dolz.

Otra mesa de los distinguidos esposos Le Febvre y Pantin. ¡Cuántas mesas más!

En una de ellas, Felicia Mendoza de Aróstegui, distinguida esposa del Secretario de Instrucción Pública, y la del Secretario de Obras Públicas, María Wilson de Villalón.

Al correr de la pluma, y en la precipitación con que escribo, surgen en mi memoria, en tropel y confusamente, nombres incontables.

Loita Bonet de Falla Gutiérrez, Micaela B. de Abalo y Rosario Iglesia, viuda de Machín.

Mrs. Schultze.

La Marquesa del Prado Ameno. Mirta Martínez Ibor de del Monte y Panchita Pérez Vento de Castro. María Usabiega de Barrueco. Inapudable!

Mercedes Romero de Arango, tan elegante, como siempre, con una toilette preciosa.

Hortensia Scull de Morales. Elegantísima!

Nena Arlosa de Cárdenas, Gloria Erdman de Juarrero, Salomé Santamarina de Machín, Berta Ponce de Barragán, Iraida Salazar de Lombard y más, muchas más, entre las que destacábase, tan linda siempre de negro, Malina Rivero de Scull.

René G. de García Kohdy, María Luisa Montalvo de Johanet y Hermilinda Rodríguez de Argüelles.

Carmen Aróstegui de Longa, Bebé Vinent de Mendoza y Sarita Conill de Martínez.

Carmita Reyna de Martínez, Rosita Perdomo de del Valle y Consuelo Alvarez de Arango.

Y Henriete Le Mat de Labarrere. Encantadora!

No olvidaré hacer mención entre las señoras jóvenes que más sobresalían en la fiesta a Cheita Aróstegui de Pedros.

En medio de la admiración que producían tantas toilettes elegantes repetíase el nombre de Ismael Bernabeu, el maestro impecable, por haber salido

de muchos de aquellos trajes de su maison tan famosa.

De las señoritas que formaban una legión deliciosa solo me limitaré a citar a María Teresa Falla, Natalia Aróstegui y Rosita Sardiña.

Angela Matilde Abalo. Preciosa. Ana María Maciá, Nena Velasco y Lola Mendizabal en adorable trinidad. Y Margarita Le Febvre, Josefina



## Año Nuevo

Lo que somos a ustedes lo debemos, amigos y parroquianos nuestros.

A su favor generoso, a su noble concurso.

Así lo reconocemos en esta fecha solemne, al hacer el balance espiritual de nuestra casa durante el año que ha transcurrido.

En el "haber" del libro mayor encontramos lo que hicimos en obsequio de ustedes: extender, ampliar, desarrollar todo lo posible el negocio para que cada día ofreciera mayores ventajas y facilidades al que nos compra, y para que sea más efectiva nuestra colaboración en la magna obra nacional de fomentar la cultura y promover el adelanto en todos los órdenes.

Pero cuanto hemos hecho sólo es, comparado con lo que quisieramos que fuera, un vano anhelo de nuestro corazón.

Por fortuna, nos sobran alientos y entusiasmos para trabajar cada vez más, para laborar más cada día, para intensificar nuestros esfuerzos por engrandecer y renovar sin tregua "El Encanto",

fiel exponente de lo que logran la constancia en la lucha, la honradez en los procedimientos y el amor al país bajo cuyo cielo maravillosamente azul desenvolvemos nuestras actividades mercantiles.

Y con nuestra inquebrantable fe en nosotros mismos y nuestra fe en el favor del público, hacemos en este día la formal promesa de que "El Encanto", sensible a las exigencias de los tiempos, seguirá orientándose en un amplio sentido de progreso y modernidad, dócil a la máxima damnanziana: "Renovarse o fenecer."

Parroquianos y amigos: Comienza hoy el 1921, y con toda el alma hacemos los votos mejores por la salud, la prosperidad y la ventura de todos.

Solis, Entrialgo y Cia.



Franca, Grace Pantin y... un mundo de adorables figuritas. Hay que reconocerlo. Una fiesta de la del Tennis, para después del año 1920, que se hará inolvidable. Fué sumatosa. Enrique FONTANILLS

# ¡Feliz Año!

Al felicitar a nuestros clientes por el Año Nuevo, deseamos expresarles nuestro agradecimiento por sus favores en el pasado y asegurarles un mejoramiento continuo en nuestro servicio, obteniendo lo mejor del extranjero al precio más reducido, en la seguridad de que continuarán favoreciéndonos como hasta hoy.

Jurick & Teinman.  
Habana

**The FAIR**  
Modas Adelantadas  
S. Rafael 11 y 13

**The LEADER**  
Modas Femeninas  
Galiano 79

**The AUTOMAT**  
Canecciones para Sras, Caballeros y niños  
OBISPO, 99. OBRAPIA, 78.

**Juzgados de Instrucción**

**HURTO EN LOS MUELLES**  
Por el sargento Conesa y el vigilante del Puerto González, fueron detenidos ayer y presentados ante el juez de Instrucción de la cuarta sección, el inspector de Aduana Julio Borrer Gómez, vecino de la calle de Animas número 122 y Alfredo Ortega Martínez, vecino de la calzada de Jesús del Monte, número 17.

Manifestó el sargento Conesa, que tuvo noticias por el vigilante González, que el Alfredo Ortega había sustraído, en los muelles de San José, y de una caja, que fué fracturada, tres piezas de seda las que le entregó al inspector de Aduana Borrer.

El inspector negó que tuviera participación delictuosa en ese hecho. Ortega fué remitido al Vivac.

**Para felicitar**

Es costumbre por año nuevo felicitar a los amistades y para hacerlo se requieren postales y papel elegante. La casa que mejor surtido tiene en Cuba en postales desde la más barata a la más fina y elegante es la Casa Wilson, Obispo 52.

También en papel hay lo más selecto y chile en elegantes estuches. Hay revistas de modas y periódicos ilustrados. La Casa Wilson, Obispo 52.

**VELOS DE CARA**  
A 25 CENTAVOS

De malla de seda en colores negro, carmelita y prusia. Lo remitimos por correo si nos envía dos centavos más para el franqueo. Liquidamos trajes sastrer, y vestidos de última novedad, en sarga y paño, a precios de costo. Vea nuestros estilos y estudie nuestros precios.

**"ORBETA"**  
Industria, 106, casi esquina a Neptuno.  
47358 11c.

**Corsé Juvenil**

Prepara la belleza de la niña. Busto flexible. Tórax libre. Espalda derecha. Vestido firme. Talle elegante. El corsé Juvenil ha sido creado para facilitar el desarrollo de las jovencitas, convirtiéndolas gradualmente en mujeres elegantes.

Maison Violette.-Ma. P. de Fernández.-Neptuno 34. Tel. A-4533

**Corsé Cintura**

De un novísimo tejido elástico enteramente horadado. Es el único que actualmente recomiendan en Francia las eminencias médicas. Flexible, ligero, horadado, sin nalgas, pastas ni hebillas, constituye para las damas la realización de un sueño; porque "mollax" las formas, conserva la conculgación de la línea y facilita los movimientos especialmente en el baile y los deportes. Es de una eficacia soberana para prevenir la obesidad del talle, del abdomen y de las caderas.

**CORDOBAN DE THOMPSON**

Resultantemente tiene la predilección en Cuba por la perfecta selección que hacemos de nuestras pieles, lo que explica el brillo uniforme que siempre conserva.

HORMA CRITERION

THE **Thompson** SHOE

**THOMPSON BROS. SHOE CO.**  
MEN'S FINE SHOEMAKERS  
BROCKTON

Representantes:  
**R. Ribas & Co.**  
LONJA 514. APARTADO 1316. HABANA.

**A cuál le pide su hijo, a Melchor, Gaspar o Baltasar...?**

Los tres pasarán por aquí, antes de ir a su casa, tenga esto presente, para hacer su encargo hoy. Los juguetes que hacen soñar a los niños todo el año, por ingeniosos, bellos, nuevos e interesantes, están en esta casa

**"LA SECCION X"**

LA PREFIEREN LOS PAPAS BUENOS, POR LO REDUCIDO DE SUS PRECIOS SIEMPRE

LOS NIÑOS DE HACE 30 AÑOS, COMPRARON AQUI SUS JUGUETES

OBISPO 85. TELEFONO A-3709. COMPOSTELA 44.



LA TEMPORADA DE OPERA DE BRACALE

Hablábase ayer de que el maestro Bracale había contratado para dirigir en la próxima temporada...

NACIONAL

La notable compañía de ópera Valle Caillag anuncia para hoy dos funciones.

PATRET

La compañía de revistas Velasco, que con gran éxito actúa en el rojo coliseo, dará hoy dos funciones.

MARTI

Se estrenó anoche en el teatro de las cien puertas la última producción de Arriches y Tinguero...

CAMPOAMOR

La interesante cinta titulada Lo prohibido, que tiene por protagonista a la celebrada actriz Mildred Harris...

MISS THAIS Y MARIO CHEVALIER

La notable concertista y verdadera maga del arco, Miss Thais, y el aplaudido baritono Mario R. Chevalier...

ALHAMBRA

En la matiné se pondrán en escena El Placer de Peñalver y El Barón de Palo Seco.

MARGOT

La Empresa del teatro Margot ha combinado para hoy un magnífico programa.

INGLATERRA

En las tandas de la una y de las siete, Magda, por Clara Kimball Young.

VERBUN

En la primera tanda se proyectarán cuatro cintas cómicas.

LARA

En la matiné y en la primera tanda de la función nocturna se pasarán cintas cómicas.

FORNOS

En las tandas de las dos, de las cuatro y de las ocho, se proyectarán cintas cómicas.

WILSON

En las tandas de la una y de las siete se exhibirá la cinta titulada Una mala mujer, por Alice Brady.

Packard advertisement featuring a large illustration of a vintage Packard car and a man in a suit standing next to it. Text includes 'JULLOY & C. PRADO 3 y 5. TELEFONO A. 6028.'

Packard Twin-Six advertisement with a central graphic containing the text 'EL MAS LEGITIMO SELLO DE DISTINCION Y BUEN GUSTO ES POSEER UN PACKARD TWIN-SIX'.

Lista que en compañía de Chevalier daba de hacer con gran éxito un recorrido por Sud América.

LA FUNCION HOMENAJE A GUSTAVO ROBRESO

A mediados del actual mes de Enero se celebrará en Payret una gran función extraordinaria en honor del aplaudido autor y actor cubano Gustavo Robreso.



BABY WILTSHIRE.

DEMASIADO DEBIL PARA TOMAR LECHE

Deseo darles las gracias por los beneficios que el "VIROL" ha ocasionado a mi hijo. Nosotros decimos que "VIROL" le salvó la vida.

VIROL

"VIROL" LTD. 148-160, Old St. London E.C. Representantes Importadores Compañía Anglo-Cubana

but del celebrado artista, que fué a los tres años.

Se estrenarán tres obras. Una de ellas, original del aplaudido autor Federico Vilchó, se titula La visita del chico.

Otra, de Gustavo Robreso, música del maestro Anckermann, Me cogió la moratoria.

Los otros detalles del programa los daremos a conocer en su oportunidad.

PRO ARTE MUSICAL

La sociedad Pro Arte Musical, que tan acertadamente dirige la culta y bella dama señora María Teresa Montes de Giberza, no desmaya en su intensa labor de propaganda por nuestra cultura artística.

RAFAEL ARCOS

El aplaudido artista Rafael Arcos, que actualmente realiza una brillante tournée por el interior de la República, se presentará en breve en el teatro Payret.

Arcos dará tres funciones de despedida en el rojo coliseo.

MARGOT

La Empresa del teatro Margot ha combinado para hoy un magnífico programa.

En la matiné, que comenzará a las dos y cuarto, se pondrá en escena la graciosa comedia titulada Tortosa y Siler.

En la tanda de las cinco y cuarto, De tiros largos.

A las ocho y media, El retrato de mi mujer.

Y a las nueve y media, la notable producción de Linares Rivas titulada La Fuerza del Mal.

Obras en las que tomarán parte todos los artistas de la compañía de la aplaudida actriz Prudencia Grifell.

ALHAMBRA En la matiné se pondrán en escena El Placer de Peñalver y El Barón de Palo Seco.

For la noche, en primera tanda, la enseñanza de Lidio.

En segunda, El Barón de Palo Seco.

co actor Wallace Reid en la cinta titulada El hombre de pundonor, estreno.

En la tanda de las ocho y media, se proyectará la cinta en siete actos titulada Dos semanas, por Constance Talmadge.

RIALTO

En las tandas de las tres, de las cinco y cuarto y de las nueve y tres cuartos, la interesante cinta Salomé, creación de la sugestiva actriz Theda Bara.

En las tandas de las doce, de las dos y de las siete y media, De mal en peor, por George Walsh.

En las tandas de la una, de las cuatro y de las ocho y media, Pecadora inocente, magnífica cinta interpretada por Miriam Coopers.

MAJESTIC

Tandas de las tres, de las cinco y de las ocho y media: la interesante

cinta titulada La curva de la muerte, por Tom Mix.

Tandas de las cuatro y de las nueve y media: Ros el guapo, por Roy Stewart.

Tandas de las dos y de las siete y media: cintas cómicas.

OLIMPIC

En la matiné se exhibirán las películas Aventuras de tempestad, por Marie Walcamp, y Demasiados millones, por Wallace Reid.

En las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y cuarto se estrenará la magnífica producción de Sessue Hayakawa titulada El templo del crepúsculo.

Mañana, en la tanda de las tres, comenzará la exhibición de la serie El teléfono de la muerte.

En las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y cuarto, Paquita Pimienta, por Dorothy Gish.

El martes, Almoneda de almas, por Dorothy Phillips.

MAJESTIC

Tandas de las tres, de las cinco y de las ocho y media: la interesante

FORNOS

En las tandas de las dos, de las cuatro y de las ocho y tres cuartos, se proyectará la última creación del popular actor Tom Mix, titulada La curva de la muerte.

En las tandas de las tres y de las cinco y cuarto, la interesante cinta titulada Casados por momentos, por Madge Kennedy.

En las tandas de la una y de las siete y media, cintas cómicas.

WILSON

En las tandas de la una y de las siete se exhibirá la cinta titulada Una mala mujer, por Alice Brady.

En las tandas de las dos, de las cinco y media y de las nueve estreno de Caminito arriba, por Constance Talmadge.

En las tandas dobles de las tres y de las diez y cuarto, Equivocación de piso, por Mac Senaett y un pili honrado, por Charles Ray.

Y en las tandas de las cuatro y media y de las ocho, Sueño de gloria, por Dorothy Phillips.

Mañana: La gota de sangre (estreno) por Harry Carey; El horizonte gris, por Sessue Hayakawa; y Usted ¿qué haría? por Madeline Traverse.



Ya Hay VELITAS WAXINE

FALTARON MUCHO TIEMPO, PERO YA LLEGARON. Le etiquete como ésta, indica que en la caja hay Velitas Waxine...

ALONSO Y CA., S. EN C. Sucesores de Alonzo, Menéndez y Ca. INQUISIDOR 10 Y 12

El jueves, Salomé, por Theda Bara, con música apropiada.

PALISADES PARK

(Frente al Parque Macco) Este gran centro de espectáculos se ve concurridísimo diariamente.

Para hoy se ha combinado un interesante programa en el concurrido Cine Trianon.

Entre las cintas que se exhibirán figura la de producción alemana titulada Amor y muerte.

En breve: La Flor de Sevilla, por Geraldina Farrar; Casados por momentos, por Madge Kennedy; Bajo sospecha, por Francis X. Bushman y Beverly Byrne y Salomé, por Theda Bara, el próximo martes.

La condesa Sarah, por Francesca Bertini, el próximo lunes.

EL CIRCO DE AGUA DE FARNES WORTH

En breve se inaugurará el Circo de Agua Tarnsworth, frente al teatro Payret, espectáculo contratado por los activos empresarios Santos y Artigas y que proceden del Hipódromo de New York.

LA TOURNEE DEL CIRCO SANTOS Y ARTIGAS

Jesús Artigas sigue triunfando con su magnifico conjunto de circo y variedades.

Continúa en la página ONCE

ALONSO HERMANO y Ca.

En el inicio del año 1921, ofrecen sus respetos a su amable clientela, deseándoles dichas sin cuento en el año que hoy comienza.

La Zarzuela Neptuno y Campanario

Cine Olimpic Linea y B. VEDADO Hoy Sábado 1º, tandas de 5¼ y 9¼, Hoy. GRAN ESTRENO DE ARTE. El Templo del Crepúsculo

Por el Actor Japonés Sessue Hayakawa. Mañana, Paquita Pimienta, por Dorothy Gish.

Theatro FAUSTO

GLORIA SWANSON Y THOMAS MEIGHAN, EN Macho y Hembra "Male And Female" Producción "Paramount-Artcraft"

Lunes 3 Martes 4 Miércoles 5 ENERO DE 1921

# Cocoa Chocolates Bombones "Hershey"

## Lo mejor de lo mejor

## Depósito Sánchez, Solana y Ca. Oficios 64, Habana.

### DEL AÑO

(RECUERDOS RELIGIOSOS)

El tiempo es triste casi siempre y solo cuando se nos acerca parece que viene lanzando carcajadas.

Los años pasan para nosotros como pasa el viento por la frente rasbando, y no son otra cosa que una flor que se abre para que una espiga abrasadora la consuma y una mano inexorable la deshoje.

A la media noche del día de hoy, al sonar en el reloj la última campanada del año que concluye y la primera del que principia, tendremos una línea divisoria entre lo que fué, y lo que está por ser entre lo pasado y lo futuro.

Un año más no es otra cosa que una esperanza que flota en la imaginación e imprime en el pensamiento, y la esperanza es alegría de tichas anticipadas que tienen o no tienen realidad.

Bueno o malo, cada año que pasa es, al fin, un año de vida, y la del hombre es como una fruta que solo madura con los años.

Como manantial que en cintas de plata baja desde la cumbre de la tierra con impetuosa carrera y sin que nadie lo detenga ni nadie le cierre el paso, que serpentea los recodos y las vertientes de las fallidas de las montañas y se precipita ufano por las revueltas de los peñascos a regar la llanura, que lo espera con los brazos abiertos, así también un año y otro año corren con una fuerza desconocida a precipitarse en los abismos del pasado, que es eterno maestro de lo porvenir como si una voz misteriosa les dijera: "anda, anda, no te detengas, y huye sin descansar".

Y entrados en años es como ir saltando de un manicomio, y el mérito de cada año que viene consiste en que no viene jamás...

¿Cuánto vive quien sabe vivir lo bueno y llena su alma de virtudes?... Nada más ocasionado a desvarios y expuesto a errores graves que hablar de lo futuro y leer en los horizontes nebulosos del porvenir.

Sin embargo, bien puede asegurarse que para el cristiano y el hombre de fe, cada año pasado es un año por venir, y le sorprende la muerte como el alba sobre a las criaturas en la cuna.

En cambio, para el ímpio y para el escéptico, un año que viene es quizá tiempo pasado.

Estos han vivido siempre al borde de la turba, son ancianos llenos de arrugas muy tempranas y prematuras; adelantaron el tiempo de su existencia; no vivieron en sazón; convirtieron la vida en tarea de forzada idea introdujeron en su corazón un malvado; sacrificaron su alma vendiendo la espalda a la fe y a las enseñanzas de sus mayores; perdieron la cándida juventud y llenaron su espíritu de indiferencia gélida y de egoísmo endurecido.

Para éstos el año pasado no pasó, como el año que viene no vendrá...

Llegamos a las postrimerías del año 1920, que será, después de algunos lustros, uno de tantos que pasan a la historia sin dejar ningún rastro luminoso; y al volver la vista hacia atrás y recoger como en síntesis el balance de los hechos que más impresionaron la conciencia pública, nos encontramos que en el libro Mayor de la parte cristiana y religiosa figuran breves momentos de felicidad, y en cambio tiene un déficit de aflicción y de pesar.

Y aunque el progreso material y la humanidad avanzan como un tren a toda marcha, realizando portentosas grandes que pasan a la historia, rodeadas con la brillante aureola de inextinguibles resplandores que perpetúan el período de muchas ciencias, que arrancan a la naturaleza se-

ANUNCIO DE VADIA AGUIAR 116

## 647 COSTURERAS Fijas

# SÁBANAS VELMA

SE VENDEN EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE LA REPUBLICA

VELMA 72x90 B. Orly

sus voces, que salían de un coro femenino, remedo de los ángeles.

¡Qué grata música la de Concepción Arenal! Orgullosa puede estar de su delicado cultivo del divino arte.

El que estas líneas escribe, tuvo la honra y la satisfacción indecible de hablar por unos momentos al corazón de sus queridos compañeros de Sociedad y Dios sabe que con toda mi alma quisiera verlos a todos tan fieles a su bandera, como leales a la Cruz de Cristo.

La colosal ferrolana Concepción Arenal, asombro de españoles y extranjeros por su talento y por su corazón, ha de ser el ideal hecho carne de los que nos proclamamos de estar agrupados bajo su nombre.

Luz en el entendimiento y religión profunda en el corazón.

Que los años venideros contemplan a todos los simpáticos socios de "Concepción Arenal" trasuntos fieles de este supremo ideal.

FINILLA MENDEZ

## "Asturias"

Otro gran número el de esta semana. Enserta fotografías de Bael, Mallea, Villavieja, La Caridad, Cabralles, Sola de Siero, El Musel y La Felguera; en la portada, interesante y bien observado escena popular, y en las páginas interiores, además de bella nota de arte, un grupo de jugadores de foot-ball, perteneciente al Club Iberia, de la Habana.

Correspondencias especiales de Gijón, Avilés, Salas, Times, Pola de Siero, Noreña, Langreo, Cudillero, Candamo, Pravia, Mallea y Luanco.

Además extensa crónica de foot-ball; noticias, poesías y otros muchos trabajos informativos y literarios.

EL DIARIO DE LA MAR. Es el periódico mejor informado.

REPRESENTANTE EXCLUSIVO SALVADOR VADIA AGUIAR 116.-HABANA

## Polvos DE Novias

DE BRONIQUE Y Co. PARIS.

Para Muchachas Bonitas

Pídalos en Sederías y Boticas

Uselos todos los días: verá como blanquea su cutis, como se perfuma y como llamando más la atención de sus amigos, mueve la envidia de sus amigas.

Bronique, es un famoso perfumista de París, los Polvos de Novias, una de sus especialidades.

Pensar en el Baño es acordarse del

# JABON DE REUTER

REFRESCA SANA PERFUMA

ANUNCIO DE VADIA

### CASIMIRES INGLESSES

de lana pura garantizada, que valen \$10.00 y \$12.00 a \$6.00 y \$7.00 vara.

GALIANO, 37

C9822 Ind.-17D.

## Sanatorio del Dr. Pérez-Vento

Para señoras exclusivamente. Enfermedades nerviosas y mentales.

Guanabacoa, calle Barreto, No. 62. Informes y consultas: Bernaza, 32.

## "MISTERIO"

Se llama la mixtura instantánea conque me tiño.

Es el último descubrimiento de la Ciencia. El tinte "progresivo" se aplica con las manos y no mancha las manos, ni la ropa, ni la cara. Sólo tinte el cabello y vuelve al canoso su color, brillo y suavidad natural de los primeros años. NO CONTIENE NITRATO DE PLATA. Hace crecer el cabello, quita la caspa y las borsetillas. Hay 15 colores (todos se garantizan) del negro al rubio o castaños claros preciosos.

Precios: Tintes progresivos \$3.00, Tintes instantáneos \$1.00 y \$2.00.

Pídanse en sederías, boticas, droguerías y en su depósito:

Peluquería de Señoras, de Juan Martínez NEPTUNO 81. TELEF. A. 5039.

## SEMILLA DE GUINEA

GRAN DEPOSITO PIDAN A YARZA Y COMPAÑIA MARTI-CAMAGUEY

FOLLETIN 130

## LA CALUMNIA

(PAGINAS DE LA DESGRACIA)

NOVELA ORIGINAL DE ENRIQUE PEREZ ESCRICH

(De venta en La Moderna Poesía, Orlapo, 123).

(Continúa)

El negro coge el papel que le presenta su ama, y después de respirarlo un momento, se sonríe de un modo siniestro, dice:

—Comprendo esto perfectamente. —Pues bien, le entones: pero sea la verdad, lo que está escrito. Daniel se inclina ligeramente, indicando que así lo hará, y luego lee con pausado acento lo que sigue, traduciéndolo al castellano:

Querido hijo: Nuestro querido amigo Héctor reclama mi presencia en su casa de campo del camino de Valcázar. La de campo del camino de Valcázar. La encuentra en uno de esos momentos de felicidad en que puedo decirle su enfermedad; me separo de ti por algunas horas, pero mañana me tendrás a tu lado.

—Calculo, hijo mío, que durante mi ausencia no te has de aburrir mucho en la quinta del desgraciado Pablo Ró, que sienta el que como tú ama, el mirado de una mujer hermosa que la fa-

Pronto la criolla se persuade de que son los que espera.

Aún se hallan a bastante distancia, y agita su pañuelo en señal de reconocimiento.

Los cazadores la saludan, y agitan a su vez los sombreros.

—Transcurren algunos minutos y llegan al arroyo.

Rafael salta el estrecho cauce con la agilidad del hombre de la naturaleza.

Agustín y los perros le imitan.

—Traen ustedes mucha caza?—pregunta la criolla, presentando su blanca y diminuta mano a Rafael; esta es, sin embargo, despreciable los conejos, sólo las perdices han sido el objeto de nuestras tiros; creo que en los morales vienen siete pares y medio.

—Suplico que estará usted cansado, repite Tula.

—Nunca he sentido la fatiga cuando llevo la escopeta al hombro.

—Tula, al oír la lectura, ha caído en un sueño, como verá más adelante el curioso lector.

CAPITULO X LA MUERTE DE LA ZORRA

Aquella misma tarde la criolla manda que enganchen un ligero y cómodo carruaje de campo, especie de americana, cuyo tronco de pequeñas juncas es la admiración de los vecinos de Villavieja.

A eso de las cinco, el ligero carruaje guiado el desigual camino que conduce al bosque de Boadilla, se detiene en el primer arroyo.

—No es este el camino por donde deben venir los cazadores?—pregunta Tula al cochero.

—Sí, señora, al menos es el más reciente, experimento aquí.

El sol camina rápidamente a su ocaso.

Tula dirige sin cesar los ojos hacia la vereda del monte que se eleva a lo lejos dos hombres.

Y Tula, al decir estas palabras, fija sus ojos en el cielo.

—Acepto el ofrecimiento, y creo que no tardaré mucho en ser amigo mío el inteligente punter. Pero cómo es que no viene con usted Mahomet?

—No, está en Villavieja.

—¿Cómo!

—Recibió una carta urgente de Madrid, y le ha sido preciso abandonarlos por algunas horas. Mañana estará a nuestro lado.

—¿Tan urgente era, que no lo he permitido esperar mi regreso?

—Sin embargo, Mahomet dejó una carta para su hijo Ibrahim; esta es.

Y Tula entrega la carta que pocos instantes había traducido el negro al español.

Rafael lee para sí.

—¡Oh! dice—Dios quiera que pueda salvar a la pobre María!

—¿De alguna enfermedad?

—Una pobre loca.

—¿Como mi esposa?

—Creo que no se halla de tanto peligro.

—¿Falta ella?

—No lo es mucho, señora; tiene apenas veinte años; es uno de esos ángeles que cruzan la tierra, cuyo corazón virginal, cuya alma pura, fueron heridos de muerte por la infame calumnia. Mi padre Mahomet tiene esperanza de curarla, y yo lo deseo vivamente.

Cuando Rafael termina las anteriores palabras, Tula guarda silencio, y dilata distraídamente los ojos por la dilatada campiña.

El sol derrama sobre el desigual y quebrado terreno sus postreros rayos, embelleciendo todo.

—¿Qué puesta de sol tan hermosa!—dice con admiración la criolla.

—Sin embargo, aquí se echan de menos los bosques de América, la medrosa vegetación de la India.

—Sí; esto es frío, murmura la criolla.

—¿Aquí no hay perfumes ni aromas?

exponente inequívoco de su funcionamiento religioso, se hizo más patente este año tercero, que reunió en la aristocrática Parroquia del Ángel, lo mucho bueno que atoró. Esta simpática "Concepción Arenal".

No hay duda.

El castizo elemento español a una con el cubano castizo también, llena en la sangre la fé de sus mayores, germen de nuevas glorias. Apretadas filas de jóvenes de ambos sexos, congrejados alrededor de la tríada de la Purísima, su Patrona, tan atrayente, tan española, fué un espectáculo que abrió el alma a nuevos horizontes de luz. El dignísimo Mons. Abascado, puso a disposición de la Sociedad Estudiantil, todo el lujo de las grandes festividades, enamorado a su vez de estos movimientos juveniles y nobles. Los elementos artísticos con que cuenta a su abundancia "Concepción Arenal" lucharon gallardamente la técnica de su ejecución, la dulzura de

La brisa perfumada de la primavera penetra en el comedor.

Las tazas humean; Rafael, sentado junto a Tula, se dispone a beber el primer sorbo, cuando suena un tiro en el jardín, cerca al parecer de la ventana.

La criolla exclama un grito.

Al mismo tiempo Daniel el negro entra en la habitación.

—¿Qué es eso?—pregunta con sobresalto Tula.

—Nada, señora; es Agustín que sabe que hace algunas noches no entra una zorra en el gallinero a sorberse los huevos, se ha propuesto esperar, la y matarla.

—¿Y la ha matado?—preguntó Rafael.

—Creo que sí.

—¿Aquí está! ¿Aquí está!—grita desde el jardín el cazador.

La criolla se levanta y se acerca a la celente.

—Entonces a la mesa.

Los dos se sientan.

Al principio la conversación tiene poco o ningún interés. Cambian alguna que otra frase sin importancia, y nada más.

Tula se afana en vano por descubrir los pensamientos de Rafael.

Terminada la comida, Tula manda que les sirvan el café en la misma mesa.

Rafael, siempre que ve ese precioso producto transportado de las colonias, se estremece, como si una voz secreta le dijera: "Una taza de café causó la muerte a tu padre".

Nuevamente introduce Rafael la mano en el bolsillo donde se halla el fatal frasco.

Sus dedos le acarician.

Tiene la muerte en la mano, pero necesita un momento oportuno, una casualidad favorable, para dirigirla sin que se aperceba a la persona que odia.

Un incidente le favorece.

La mesa está colocada junto a la ventana y esta se halla abierta.

recordar el suato que nos ha dado ese bueno de Agustín con su zorra; pero el pobre criminal ha pagado bien caro su atrevimiento.

—Y es muy justo, pues hubiera concluido con nuestro gallinero,—dice Tula.

—Sí, efectivamente; justo; muy justo. Yo siempre opino como aquellos versículos del Antiguo Testamento: "Ojo por ojo y diente por diente".

Tula, que, a pesar de la carta de Tanguay, no ha perdido del todo el temor que la inspira Rafael, fluye una mirada escrutadora en el joven, porque el frase que acaba de pronunciar tiene, según ella, doble sentido.

—Ojo por ojo, y diente por diente!... ¿Qué habrá querido decir en aquella esta bíblica?

Cuando la conciencia acusa, el espíritu se sobrenada por la cosa más pequeña.

Tula comprende que sólo el amor upede hacerle su esclavo.

—Terminado el café, le invita a una partida de ajedrez.

—Con mucho gusto,—responde Rafael,—aunque sentiría que por mi abandonar esta noche al pobre loco.

Aquello parece una reconvencción, más que una fórmula de agradecimiento.

Durante la noche, dura la partida. Sin embargo el finado de Rafael la subyuga.

La incertidumbre es una calentura del espíritu que nos roba la tranquilidad; los pensamientos de Rafael, y cada vez se halla más rodeada de tinieblas.

Cuando Rafael se levanta para dirigirse a su dormitorio, Tula nada ha adelantado en su observación.

Dos horas después, cuando entra en un dormitorio, cree notar un desvanecimiento extraño en la cobija y cree ver

# Crónicas Asturianas

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Los problemas sociales: La huelga general en Asturias. Los veredictos del tribunal del Jurado. Las Patronal de Artillería e Infantería. Valentín Álvarez. El nuevo edificio de la Asociación Gijonesa de Caridad. Fallecimiento de un Senador asturiano. Por el engrandecimiento de Covadonga. Distinción merecida

Nuevamente la cuestión social adquiere en esta provincia proporciones de gravedad, hasta el punto de que se teme una perturbación del orden público. Nos hallamos en vísperas de una situación análoga a la del mes de Agosto de 1917, empeorada ahora porque la indisciplina es mayor y porque la incertidumbre y la desorientación de los elementos neutros son cada vez mayores, siendo esto, a nuestro modo de ver, lo que más estorba y perjudica cualquier iniciativa que tienda a aplicar al mal energético remedio.

El motivo externo porque tal vez haya otros ocultos de esta agitación obrera, ha sido el haberse afiliado a la Casa del Pueblo cinco empleados de la Sociedad Minal de Turón, por cuya causa fueron despedidos por la Gerencia, quien les expuso previamente el criterio de la Empresa opuesto respetivamente a que sus empleados se afiliaran con los obreros. Esta actitud produjo el natural disgusto en el Sindicato de Empleados de la referida entidad industrial, a lo menos entre sus elementos directores con los cuales hicieron causa común los obreros, que dando desde ese momento planteado el conflicto. Los empleados fueron a la huelga y con ellos los obreros de Turón y a pesar de las gestiones realizadas por el Gobernador Civil de la Provincia, quien citó varias veces en su despacho a representaciones de patronos y de obreros, la solución apetecida no se encontró extendiéndose por el contrario la huelga por toda la zona minera hasta convertirse en general.

Conviene advertir que un conflicto análogo se planteó en la fábrica de Duro, Falguera, cuyos empleados se asociaron igualmente con los obreros, pero aquel quedó resuelto favorablemente después de varias reuniones verificadas en el Gobierno Civil mediante el aceptamiento de una fórmula que tenía por base el reconocimiento del Sindicato de Empleados independientes del de los obreros, con domicilio social aparte. De esta suerte el peligro quedó conjurado, revocando la Empresa su acuerdo de cerrar la fábrica indefinidamente.

El desenlace desfavorable de las gestiones por la autoridad con ocasión del conflicto originado en Turón, cuyas consecuencias para la producción carbonífera asturiana pueden ser grato, siendo llamados telegráficamente para conferenciar con el Ministro del Trabajo delegados de la Asociación Patronal del Sindicato minero de Obreros. Ambas comisiones salieron enscudada para la Corte y hasta ahora

**NO DEJE PARA MAÑANA,  
LO QUE PUEDE HACER HOY.**

**USTED Y LOS SUYOS,  
Esperan el Año Nuevo.**

Desde su casa, pídanos por los teléfonos  
**M-4067 y A-5747,**  
instalados con esa finalidad, lo que necesite  
para su cena.

Frutas secas, Marrón glacé,  
Quesos de almendra, Cajas de  
bombones propias para  
regalos, etc.

Vinos, Licores y Champagnes

## LA CUBANA

Salazar y Domínguez  
**GALIANO 9**

las noticias que se tienen de las pretensiones de los elementos en pugna. Mientras informaciones tales nos llegaban de Madrid, aquí las cosas no presentaban un cariz tan lisonjero, advirtiéndose por el contrario todos los síntomas precursoros de la tempestad. El trabajo en las minas se halla pa-

ralizado por completo, y como si esto no fuera ya bastante, el paro se ha extendido a las industrias de Gijón, donde empezó por la consabida huelga de brazos caídos, que determinó el acuerdo de la Asociación Patronal de aquella villa de cerrar fábricas y talleres. Para explicar debidamente la conducta de los patronos bueno es que se diga que la huelga de brazos lentos o caídos se extendió en Gijón a todas partes incluso a los tranvías y comercios, pudiendo a este respecto citarse hechos que demuestran hasta que grado de resignación llega la paciencia ciudadana que soporta en silencio atropellos tan repetidos a su libertad y seguridad.

A consecuencia de esta situación anómala y absurda, en Oviedo no se publican periódicos pues El Carbayón, que hasta la fecha era el único que se venía publicando, se vió precisado a despedir a sus tipógrafos por negarse estos a hacer una noticia, referente al Hotel París, que desde hace algunos meses se halla boyoteado por no haberse transigido su dueño con las exigencias de los camareros. Y en Gijón desde mañana ocurrirá lo propio, pues tanto El Comercio como El Noroeste se despiden del público mientras se prolongue la presente anomalía.

pleta en toda la provincia no registrándose ni la menor perturbación en la cuenca minera, donde solo trabajan los obreros pertenecientes al Sindicato Católico, esto es, los que se encuentran al servicio de la Sociedad Hullera Española. Numerosas fuerzas de la Guardia Civil patrullan día y noche por aquella zona para garantizar la libertad del trabajo, teniéndose sin embargo que de no resolverse pronto el conflicto los elementos levantiscos promueven desórdenes para coaccionar a los obreros que no han hecho causa común con las órdenes dictatoriales del Sindicato Mineral.

Hasta los momentos en que escribo estas cuartillas la tranquilidad es com-

Continúa en la página NUEVE

## A LOS DETALLISTAS

Les ofrecemos un **40% de descuento** sobre los precios de nuestra lista del mes de Octubre

### Maribona y García

FABRICANTES DEL PANTALON PITIRRE (Con Piesco)  
**SAN IGNACIO, 84.**

## Los chorizos y morcillas "LA LUZ", de Avilés

Son elaborados en España



Únicos representantes:  
**González y Suárez, S. a. C.**

De venta en los principales establecimientos de víveres de la República.

# Feliz Año Nuevo

DE

1921

DESEAMOS FERVIENTEMENTE A TODOS NUESTROS FAVORECEDORES Y AMIGOS QUE HAN HECHO POSIBLE NUESTRA PROSPERIDAD EN EL PASADO AÑO DE

1920

## The Cortada Company







# EN EL NUEVO AÑO

Para mi culto amigo el Señor Manuel Carballal, en su onomástico Fraternalmente.

Parece que fué ayer cuando desde estas mismas columnas nos dirigíamos al bondadoso público que nos honra con su lectura, para felicitarlo la entrada del año nuevo.

Hoy lo volvemos a hacer, como un gran deber de gratitud hacia nuestros lectores, que con tanto cariño y benevolencia nos han alentado y dado ánimos, para que continuemos nuestra humilde y diaria labor periodística.

Pasó por fin el año que entró sonriente y halagador, haciendo resurgir esperanzas, que, en las adversidades de la vida, se iban apagando, para arrebatarnos en su final ese precioso estímulo que nos hacía bajar sonrisas con el anhelo de llegar a una vejez tranquila.

Cuando los tiempos no son halagafiosos caminamos por el mundo resignados, y poco a poco vamos amoldando nuestro espíritu a la vida vegetativa, sin otras ambiciones que la de llegar a su final, con el deber de padres, cumplido: Pero ante estas ruinas del destino, quebrantada las voluntades más recias. Así lo que hace unos meses atrás todo era bienestar, alegría, y risueñas esperanzas, trocésese como por arte de encantamiento en dudas y zozobras, poniendo en ruído batallar nuestro apocado ánimo.

Mala herencia le lega el viejo año al que acaba de nacer: Menos mal, si, al revés del pasado, nos proporciona unas pascuas más alegres y un porvenir más lleno de esperanzas e ilusiones.

Seguros estamos que no ha de faltar quien encuentre este artículo algo fúnebre, pero como nosotros entendemos que el periodismo honrado, el verdadero periodismo, debe ser fiel

reflejo del ambiente en que vivimos; o no hay verdad en lo que se escribe, y en ese caso tenemos necesariamente que dejar a la fantasía que vuele arrebatándonos de la cruel realidad o bien nos imponemos a ésta hablando sin eufemismos del medio que nos rodea. Entre estas dos cosas, y en nuestra ingenua modestia, preferimos adaptarnos a la realidad, sea ésta triste, o cascabelera. En estas cosas nuestro criterio no admite discusión, pensamos como el ilustre Goethe, el cual dijo: "La literatura debe amoldarse a la realidad: Cuando la época cambia, el arte debe cambiar también. El artista, como el insecto, ha de tomar el color de la planta en que vive".

Así nosotros que rendimos culto a esta teoría, no hemos podido escribir de otra manera, al hablar del año que se fué.

Perdona, querido lector, si por las razones expuestas, no nos ha sido posible llevar a tu ánimo la alegría a que eres merecedor; cree, que para nuestro carácter jovial significa un verdadero esfuerzo.

La filosofía barata, con vistas a las notas tristes, no está en nuestro temperamento, más dado a la nota alegre y eutrapiélica, que a la monótona salmodia.

Pero en las actuales circunstancias, cuando nos abandona un año que troncha miles de ilusiones, dejando un horizonte obscuro, y que cual los otros se lleva un girón de nuestra vida y entre otras cosas amistades y afectos que nos fueron sagrados, tenemos que rendirnos a la evidencia, y rogar a Dios que al hablar del año que empieza en 1921, podamos hacerlo con notas más alegres y joviales que el presente.

Dichas sin fin caro lector te desea el humilde cronista, que afectuosamente te saluda hoy.

LUIS M. SQUINES

## De Cabañas

Diciembre, 27.

**LAS PASCUAS DE NATAVIDAD**

Como en años anteriores, fueron fiestas celebradas por el pueblo; en el que reinó gran animación.

En la sociedad de color, se celebró un baile con una buena orquesta; la Valla de Gallos dio su primer pelea con enorme concurrencia.

Nuestro querido cura Párroco, ofició el primer día de Pascua una misa cantada a la que concurrió gran número de fieles.

**LA NUEVA POLICIA**

El aplauso mereció el Jefe de Policía, señor Pando, por su acierto al frente de la misma.

Necesita ahora de la cooperación de todos para que el servicio sea perfecto. Ya que el personal ha sido aumentado, debe implantarse el servicio nocturno.

Bien lo merece el pueblo para su tranquilidad. Tiene la palabra el señor Pando.

## De Jagiiey Grande

Diciembre, 28.

**NOTA DE AMOR**

Ha sido pedida la mano de la bellísima y culta señorita Adelina Bello y Casanova, por el activo y meritísimo Secretario Judicial del Termino, señor Cefarino Cuervo y González, coetáneo y estimado amigo. Su boda, que no se hará esperar, constituirá un acontecimiento social en este pueblo, dadas las múltiples y valiosas simpatías a que se han hecho acreedores por sus relevantes prendas personales. Reciban ambos mis calurosas felicitaciones, que hago extensivas a las dos familias.

HERNANDEZ, Corresponsal.

## Espectáculos

Viene de la página SEIS

**GLORIA**  
En el Cine Gloria, situado en Vives

de Belascoain, se exhiben películas de Santos y Artigas.

Función diaria. Los domingos y días festivos, matinee.

\*\*\*

**VERSALLES**  
Santos y Artigas exhiben en el Cine Versailles, situado en la Vibora, interesantes cintas de su repertorio. Fandangos nocturnos desde las siete y media hasta las once.

Los domingos y días festivos, matinee.

\*\*\*

**CINTAS DE LA INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICA**  
La Internacional Cinematográfica, de Rivas y Compañía, que ha controlado los derechos para Cuba durante varios años de todas las casas italianas productoras de cintas anuncia los siguientes estrenos:

Lisa Flouron. Más que la ley, La Princesa George, La Estirpe, La sombrero, Marion, y El último sueño, por Francesca Bertini.

Los dos crucifijos, por Italia Almi, tanto Manzini.

La novela de un joven pobre, La historia de un mujer y Las tres ilusiones, por Pina Menichelli.

La Internacional Cinematográfica

# A LOS DEPOSITANTES DE BANCOS

Se compran y venden "Cheques Interventidos" del Internacional, Español y Nacional. Operaciones desde Mil a \$450,000.00. Nuestra Compañía es un Centro de Negocios: Real Estado. Lo colocamos en el acto, con magnífica garantía hipotecaria, un cheque de \$425,000; otro de \$355,000.00 y dos más de \$50,000.00. Vendemos a usted casas, preciosos chalets, y solares de lo mejor en la Habana, Verdadero, Almendares y Country Club Park (Gran Boulevard) admitiendo "cheques Interventidos." Si usted tiene dinero se lo colocamos con magníficas garantías hipotecarias o en casas que dan muy buena renta. Informa: Administrador de la "Cuban and American Business Corporation", Compostela, 47, altos, entre Obispo y O'Reilly, A-8067.

**COGNAC JULES ROBIN & C<sup>ie</sup>** (EL VERDADERO IMPORTADO DEL MISMO COGNAC (FRANCIA))  
Unicos importadores: MARQUETTE y ROBERTI. Aguiar n° 136. Habana

**LA CERVEZA FRONTENAC**  
Es CERVEZA GENUINA



Apáguese la sed con un vaso de espumosa CERVEZA FRONTENAC.

Su exquisito sabor, sus puros ingredientes y su fortaleza igual a antes de la guerra, satisfarán el deseo de beber cerveza buena.

Pídase la cerveza FRONTENAC de Etiqueta Roja o de Etiqueta Azul, en el café o restaurant que se frecuente. Para consumo doméstico cómprese por cajas en la tienda.

Representantes generales: **FREDERICK PFEIFFER & CO**  
305 Broadway, Nueva York

Agenca en Cuba: **FRANCISCO TEY V.**  
Apartado No. 224, Habana

**FRONTENAC BREWERIES, LTD**  
Montreal

# LA FLOR DE CUBA - Castellví y Malet - O'Reilly 86. VENDEMOS

**FRONTENAC, Cerveza del Canadá, clara y oscura.**

anuncia también las siguientes cintas:

Hijos Lejanos, por la Hesperia.  
La saunteras de Lolita, por María Jacobini.  
El beso de Dorina, por Lina Milliet.  
La Princesa Hedda, por la Manzini.  
Romance de gloria, por Charles Ray.  
Beatriz, por Emilia Saanon.  
Espiritismo, por Clara Kimball Young.  
La Princesita Isora, por Lidia Borelli.  
Padre e hijo, por Frank Keenan y Charles Ray.  
La Estrella Solitaria y El Extranjero, por el rival de Tom Mix.  
El terror del desierto, por Neall Hall.

Los Explotadores, por William Farum.  
El Patriota, El Amanecer de la Aurora, El Hábito de la Felicidad, El Sacerdote, El Bandido y El Perro de Alaska, por W. S. Hart.

**PELICULAS DE LA CARIBBEAN FILM CO.**  
La Caribbean Film Co. tiene la exclusiva de las cintas de la marca Paramount-Artcraft y entre las que figuran las siguientes:

El dormitorio embrujado y Ladrón virtuoso, por Emil Bennett.  
La eterna historia, Venus de Oriente. El pobre tonto, Seguro de amores. Algo que hacer, por Bryant Washburn.  
Perlas escondidas, por Sesue Hayakawa.  
La sonrisa de Miraudy, Louisiana y La Guajirita, por la bella actriz Vivian Martin.  
Hombres, mujeres y dinero, por Ethel Clayton.  
El ángel salvador y La escena final, por Shirley Mason.  
El hijo de su mamá, por Charles Ray.  
Juanito coge el revólver, por Fred Stone.  
El Apache, por Dorothy Dalton.  
Los amores de Ana, por Ana Bennington.  
El guarda jurado y Detrás del telón, por Gordito.  
Dinero por espuestas, por W. S. Hart.  
Testigo de su defensa, por Elsie Ferguson.  
Ahi viene la novia, por John Barrt.

\*\*\*

**PELICULAS DE SANTOS Y ARTIGAS**  
Entre las nuevas cintas de Santos

Crepé de China, vara. \$ 1.20  
Crepé Georgette, vara. \$ 1.20  
Holanda cruda, libra. \$ 1.25

**Galiano 37**

C9821 Ind.17D.

y Artigas, se cuentan las siguientes:

Georgina, por Claretta Rosaj.  
La tenaza humana, por Mario Bonard.  
Miedo de amar, por Vera Vergani y Gustavo Serena.  
Las dos Marías, por María Melato.  
Hermanos separados, por Frank Keenan.  
Lenguas viperinas, por Dolores Castinelli.  
Su segunda esposa, por Silvia Bremer y R. Gordon.  
La décima sinfonía, por Clarisse Dubray.  
La Plebeya, por Fannie Ward.  
La suerte de un hombre, por Warren Kerrigan.  
La otra esposa de mi marido, por Silvia Bremer.  
El Caballero de Quebrada Azul y Dakota Dan, por Tom Mix.  
Almas de temple, por Blanche Sweet.

Cosmópolis, por Alberto Capozzi.  
La barrera sangrienta, por Silvia Bremer.  
El derecho a mentir, por Dolores Castinelli.  
La derrata de las furias, por Pina Menichelli.  
La virtuosa modelo, por Dolores Castinelli.  
Cosas de Carlos, por Warren Kerrigan.  
El A. B. C. del Amor, por Mae Murray.  
Y las películas de serie Las aventuras de Ruth, por Ruth Roland, Tra-acuso, por C. Dubray y Severin Mars.  
Muerto o vivo, por Jack Dempsey, El testigo oculto, por Warner Oland, La Ruth de las Montañas, por Ruth Roland, La sombra enemiga, por Juu-stant Hansen, El oro del pirata, por George B. Seltz; Atados y amordazados.

**PARA BEBER AGUAR PURA**  
TENGA EN SU CASA UN FILTRO **FULPER**

A prueba de gérmenes, con cámara para hielo  
EL FILTRO FULPER, es una garantía para tomar agua fresca, pura y limpia.

DEPOSITO EXCLUSIVO:  
Gran Locería  
**"El Aguila de Oro"**  
Cuba 81, esquina a Sol.

Grandes existencias de camas y cunas de bronce y hierro.  
Se acaban de recibir muchas novedades, modelos nuevos de gran elegancia.

**Caja de Ahorros y Banco Gallego, S. A.**

**Secretaría**

De orden del señor Director, convocó a los señores accionistas para la Junta General Ordinaria que el Domingo 9 de Enero del año entrante a la una de la tarde, tendrá lugar en el local, que en el Centro Gallego, Martí y San José, ocupa la Sociedad, y en la cual, después de cumplir los requisitos que dispone el artículo 30 del Reglamento social, se procederá por el Consejo, de acuerdo a lo que determina el artículo 63 del propio Reglamento, a dar cuenta con el informe relativo a las operaciones realizadas en el semestre vencido en 31 de Diciembre del corriente año, para, en vista de las utilidades

obtenidas, acordar, a propuesta del mismo Consejo, el dividendo que haya de repartirse y lo demás que en este último artículo se previene.

Se advierte a los señores accionistas, que la Junta para que los cito, no podrá constituirse, si los reunidos a virtud de esta primera citación, no representan, por lo menos, el 25 por ciento del capital social, por lo que se encarece a todos la más puntual asistencia.

Habana, 24 de Diciembre de Diciembre de 1920.

El Secretario,  
Ldo. JOSE LOPEZ,  
alt. 10d.-24

C9568

**Compañía Cervecera Internacional, S. A.**

**Fabrica "Polar" Secretaría**

De orden del señor Presidente se recuerda a los señores tenedores de Bonos Hipotecarios de la emisión de \$2,000,000.00 de esta Compañía Cervecera Internacional S. A. que desde el día tres de Enero próximo venidero, pueden cobrar el cupón que vence el primero del mismo en las Oficinas

de la Compañía, situadas en el Edificio Quiñones, Empedrado y Aguiar, tercer piso, todos los días hábiles, Habana, 29 de Diciembre de 1920.

M. Osorio,  
Secretario P. S.

C. 10.101 3d 30

**¿DEBE USTED A LOS BANCOS?**

Nuestra Compañía ofrece a usted "cheques Interventidos" desde \$400.00 a \$500,000, del Nacional, Internacional y Español. Todas nuestras operaciones se conciertan con clientes nacionales, garantizándose previamente la rapidez, seriedad y discreción o reserva del negocio. Todas las deudas a los Bancos se cancelan hoy con "cheques" obtenidos usted la más ventajosa bonificación por el gran descuento con que le damos los cheques.

También le damos "cheques" con descuento o sin él (según interés y según la garantía) mediante garantía hipotecaria. Informa: el administrador de la Compañía de Negocios, Compradora y Vendedora de casas, solares y fincas rústicas. Dinero en Hipotecas "Cuban and American Business Corporation", Compostela 47, altos, entre O'Reilly y Obispo, Habana, A. 8067.

47653 1 E.

**LOS REPRESENTANTES del afamado Vermouth**

# VESUVIO

Desean a sus amigos y favorecedores un VENTUROSO AÑO 1921.

**Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!**

Como viene

Habana, 26 de Diciembre de 1920. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA. Muy señor mío: A usted que con frecuencia rompe lanzas en beneficio de los intereses generales del país, le dirijo la presente, rogándole que una vez más se sirva poner sus valiosas pluma e influencia, al servicio de este público tan mal tratado por Tirios y Troyanos.

PRECIOS—UNIDADES

Todos los precios se entenderán en pesos y centavos. La Unidad de distancia será el kilómetro, y toda fracción de kilómetro se contará como un kilómetro entero. CAPITULO PRIMERO Viajeros Artículo 1.—Precios por viajero adulto y por kilómetro: De 1 a 100 kilómetros inc.: Primera clase: 5.0 centavos.—Segunda Clase: 2.1 centavos.



R. I. P. La señora

Corina Cárdenas Vda. de Cárdenas

QUE FALLECIO EN LA HABANA EL DIA 4 DE ENERO DE 1919.

Y debiendo celebrarse honras fúnebres por su eterno descanso en la Iglesia de Jesús María y José, el día 4 de Enero de 1921, a las 9 a. m., en nombre de sus hijos y de los demás familiares, invitamos a sus amigos a tan piadoso acto, rogándole la asistencia. Habana, Enero 2 de 1921. Esteban Cárdenas y Cárdenas.

LOS PROPIETARIOS Y EMPLEADOS DE LA POPULAR TIENDA

“LA ESTRELLA”

TEJIDOS, SEDERIA Y CONFECCIONES

REINA NUMERO 25

Les desean a sus numerosos clientes y amigos un próspero y venturoso Año Nuevo.

Y tenemos el gusto de participarles que si muy barato le vendimos en el año que pasó, mucho más barato les hemos de vender en el presente.

De 201 a 450 id. id.: Primera Clase: 3.0 centavos. Segunda Clase: 1.75 centavos. De 451 en adelante: Primera Clase: 1.0 centavos.—Segunda Clase: 1.50 centavos.

Como usted ve señor Director, por las relaciones que anteceden los precios son pesados y centavos y la unidad de distancias el kilómetro: ahora bien: ¿Por qué la Compañía del Ferrocarril de Cuba, cobra desde Camaguey a la Habana, que hay 544 kilómetros, \$20.00 en primera clase y \$10.30 en segunda clase. Yo entiendo que el Decreto aludido por el que deben registrarse, puesto que está en vigor desde el día 12 del mes en curso, dice claro y terminante que las distancias de 451 kilómetros en adelante se cobrarán a razón de 3 centavos en primera clase y 1.5 centavos en segunda clase, por kilómetro.

Yo he sido una de las víctimas de este desigualdad y no es precisamente mi propósito el de reclamar unos pesos que me han cobrado, de más; como a mí y delante mía, le han cobrado a otros varias personas; yo le dije al expendedor que le pusiese de su puño y letra al boletín el importe de la cantidad que me cobraba, y a lo que

no solamente se negó, sino que en formas bastante descompuestas me dijo que sino estaba conforme que me devolvería el dinero que le había dado. Como usted ve, señor Director, el

abuso es incalificable y ya a esta fecha deben sumar algunos miles de pesos los que las Compañías de Ferrocarriles le han cobrado de más a este pueblo, digno de mejor suerte y de más vigilancia por parte de sus

autoridades, para hacer cumplir las Leyes. Yo confío que usted llamará la atención de quien corresponda, por medio de las columnas de su ilustrado periódico, al fin de lograr se haga

J. M. FERNANDEZ

IMPORTADOR DE FERRETERIA Y MAQUINARIA

Desea a sus Clientes y Amigos un próspero y

feliz Año Nuevo.

APARTADO 1723 TELEF. A-6192.

LAMPARILLA, 21. HABANA

1921

Le Chevalier D'Orsay

Perfumista laureado de Francia Esencias de incomparable fragancia

Toujour Fidele-Charme d'Orsay, Fleurette Bleue, Porte Bonheur, La Fiolette, La Flambee, Camellias, Fleur de France, etc., etc.

CREME LE SECRET D'ORSAY

que da a la mujer el atractivo natural hasta el más alto grado de belleza. No tiene rival en el mundo.

POLVOS DE ARROZ CLASE EXTRAFINA "OR"

en colores Carne, Rosa, Rachel (el color de moda actualmente en París) y Blancos, surtidos en olores suaves y deliciosos.

LOCIONES Y BRILLANTINAS

De venta en los principales establecimientos de Tejidos, Sedería y Farmacias.

UNICO REPRESENTANTE:

Manuel P. Pérez AGUACATE 122

Justicia y no se siga explotando tan cobraná pues, yo suponía, que lo inicuamente a este pueblo. Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA: Fácil le será a usted comprobar la exactitud de lo que le rehero con respecto al cobro, pues, pue do usted mandar llamar por Teléfono a Información a Estación Terminal y desde su pupitre seguramente se enterará usted de la cantidad que cobramos en esta Estación Terminal. Perdona usted señor Director y mande como guste a su almo, y e. s. Dionisio Ericé. Casa de usted: Calle Dureje y San Bernardino, Jesús del Monte.

International Telephone & Telegraph Corporation

Por acuerdo de la junta directiva se ha declarado un dividendo trimestral de un uno y medio por ciento (1.15 por 100), para las acciones de esta Compañía a los accionistas que lo sean en 31 de Diciembre del corriente. Dicho dividendo trimestral se pagará en 15 de Enero próximo, y los libros de transferencias se cerrarán en 31 del presente mes. Habana, Diciembre 24 de 1920. JUAN A. MURGA Vicesecretario. C10.114 24-31.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Y SUCURSALES

OFICINA PRINCIPAL -- TORONTO, CANADA

Balance de las operaciones del Banco durante el Año que terminó el 30 de noviembre de 1920

Table with 2 columns: Description and Amount. Balance anterior de la cuenta de Pérdidas y Ganancias, a partir del año pasado \$ 1,427,735.40. Ganancias netas del año que terminó el 30 de Noviembre, después de proveer a todas las deudas malas y dudosas. 3,306,243.97. Total \$ 4,733,979.37.

Table with 2 columns: Description and Amount. BALANCE GENERAL 30 de Noviembre de 1920 PASIVO. Billetes del Banco en circulación \$ 30,716,914.68. Depósitos que no perciben interés \$ 108,813,028.57. Depósitos que no perciben interés, incluyendo intereses devengados hasta la fecha. 285,065,493.05. Total \$ 448,372,665.02.

Table with 2 columns: Description and Amount. ACTIVO. Monedas de oro y plata acuñadas en caja \$ 15,992,107.21. Oro depositado en los Centros de Reserva. 6,500.00. Total \$ 22,492,107.21. Billetes del Dominio del Canadá en caja 35,388,710.25. Billetes del Dominio del Canadá depositados en los Centros de Reserva del oro. 10,000.00. Total \$ 45,388,710.25. Total \$ 67,880,817.46.

B. E. Walker Presidente.

John Aird, Administrador.

SUCURSAL EN LA HABANA: CUBA, 31.

F. M. Gibson, Administrador.

A. C. duBoulay, Dr. R. Barrios, Sub-Administradores.

EL DIRECTOR Y LA EMPRESA DEL  
**CINEMA INGLATERRA Y DEL TEATRO WILSON**  
 DESEAN MUCHAS PROSPERIDADES EN EL AÑO NUEVO A  
 SUS CONCURRENTES Y PUBLICO EN GENERAL.



**LA CEIBA** TEL. A. 1908.  
 MONTE S.  
 LOS DUEÑOS Y EMPLEADOS DESEAN A SU NUMEROSA CLIENTELA  
 UN FELIZ AÑO NUEVO, Y LES OFRECE UN ESPLINDIDO SURTI-  
 DO EN ARTICULOS PROPIOS DE PASCUAS.

**EL PAQUETE  
 BARCELONES**

ZULUETA Y VIRTUDE  
 LA PELETERIA DE MODA  
 FELICITA A SUS  
 CLIENTES Y AMI-  
 GOS EN EL  
 NUEVO AÑO

LOS DUEÑOS Y EMPLEADOS DE  
**LA SECCION**  
 LA CASA DE BUEN GUSTO SALU-  
 DA A SU DISTINGUIDA CLIENTE-  
 LA EN EL AÑO NUEVO.

**PONCHE DE RON**



¡ESTAMOS DE ACUERDO!  
 FELICITAMOS AL PUEBLO DE CUBA EN EL NUEVO AÑO.  
**CA NACIONAL DE VINOS Y LICORES S.A. HABANA.**

**J. BENITEZ FUENTES**

DIRECTOR GERENTE  
 Y LOS DIRECTORES AR-  
 TISTICOS Y DEMAS  
 EMPLEADOS DE LA  
**ADVERTISING CA  
 BENITEZ**

SALUDAN AL COMER-  
 CIO, PRENSA DE  
 CUBA Y A SUS AMI-  
 TADES EN EL NUEVO AÑO

**CUERVO Y  
 SOBRINOS**

LOS AFAMADOS JOYEROS



**LONGINES**

FIDEL COMO EL SOL  
 FELICITAN EN EL  
 AÑO NUEVO A TODOS  
 SUS CONSUMIDORES

**CAPARROS Y CA**

REPRESENTANTES DE LAS  
 MEJORES PELICULAS ALEMANAS  
 FELICITAN A TODOS LOS EM-  
 PRESARIOS DE CUBA.

**RIBIS HNO**

LA CASA QUE VENDE BARATO  
 DESEA AL COMERCIO Y AL  
 PUBLICO EN GENERAL UN  
 FELIZ AÑO NUEVO.  
 GALIANO 128 Y 130

**SIDRA  
 LA ALDEANA**

CHAMPAGNE  
 STE WARINE  
 SANCHEZ SOLAMAYOR  
 S. en C.  
 OFICIOS 64 HABANA

**ASENJO  
 Y QUIROS**

TULIPAN 42 Y 44.  
 SALUDA Y FELICITA  
 CORDIALMENTE EN  
 EL AÑO NUEVO Y  
 PASCUAS A SUS  
 CLIENTES Y AMIGOS



**CHANTECLER**

EL GALLO DE LOS REFRESCOS  
 Y EL REFRESCO DE LOS GALLOS.  
 FELICITA A TODOS SUS CON-  
 SUMIDORES Y LES RECUERDA QUE  
 EL QUE LO TOMA UNA VEZ  
 VALE POR DOS.

**KATES HERMANOS**

AGENTES Y COMISIONISTAS  
 FELICITAN A SUS CLIE-  
 TES Y AMIGOS DESEANDOLE  
 UN PROSPERO AÑO NUEVO  
 MURALLA 52.

**EL PARTHENON**  
 OBISPO 106. TEL. A. 7583

**A.L. ESQUERRE** S. en C.  
 SALUDAN EN PASCUAS Y AÑO NUE-  
 VO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
 RECORDANDOLE ESTA SU CASA PARA  
 LOS REGALOS DE LA ESTACION.

**LA EMINENCIA  
 CIGARROS.**

LOS PROPIETARIOS DE ESTA  
 ACREDITADA MARCA FELICITAN  
 A SUS CONSUMIDORES EN  
 EL PRESENTE AÑO  
 Departamento de Regalos Belascoain 46

**FELIPE FERNANDEZ**  
 ZANJA 131 Y 135.

REPRESENTANTE DE LA SIN RIVAL  
**FLOR DE GALICIA**  
 SALUDA AL PUEBLO DE CUBA.

FELICIDADES Y PROSPERO  
 AÑO NUEVO LES DESEA A  
 SUS NUMEROSA CLIENTELA Y  
 MAYORES CONSUMIDORES

**CREME-DE VIE**  
 EXQUISITA BEBIDA DE MODA.

LOS REPRESENTANTES  
 DE LA PERFUMERIA

**JAZMIN  
 DE  
 VENECIA**

FELICITAN AL  
 COMERCIO Y A SUS  
 CONSUMIDORES

**JOAQUIN  
 BOADA**

FELICITA A  
 TODOS SUS  
 CONSUMIDORES  
 LUYANO

**IRON BEER**  
 INVENCIBLE  
 LA BEBIDA NACIONAL

FELICITA AL PUEBLO  
 DE CUBA EN GENE-  
 RAL

**JOSÉ  
 TERÁN**

**DIBOJANTE**  
 ESTRELLA 132.  
 TEL. M. 1235  
 HABANA.

FELICITA EN  
 PASCUAS Y AÑO  
 NUEVO A SUS  
 CLIENTES  
 Y AMIGOS.

**LA CASA PALACIO  
 Y THE ROYAL**  
 GALIANO 91 Y 121.

SALUDAN A SUS  
 CLIENTES Y AMIGOS.

**VELMA**  
 SALUDA A TODOS SUS CLIENTES  
 MURALLA Y HABANA

**MANIOCA**  
 COMPAÑIA AGRICOLA INDUSTRIAL  
 S.A.

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS  
 LES DESEA COMPLETA SA-  
 LUD Y LARGA VIDA QUE  
 SOLO CON LA MANIOCA  
 SE CONSIGUE.

**SAMBALLO  
 CIENFUEGOS  
 Y CA**  
 JOYEROS

FELICITAN A  
 SU DISTINGUIDA  
 CLIENTELA

**M. NEGREIRA**

FELICITA A TODAS  
 SUS CLIENTES Y  
 AMIGOS Y LES RE-  
 CUERDA A SU VEZ  
 EL SIN RIVAL VINO

**GLORIA**

**EL LABORATORIO DEL  
 DR. ANIBAL HERRERA**

SUS DIRECTORES Y EMPLEADOS  
 SALUDAN A SUS CLIENTES Y  
 AMIGOS

SALUD 72.



EL TERAN

# A NUESTROS CLIENTES:

**BANQUEROS  
REPRESENTADOS  
REPRESENTATES  
Y  
AMIGOS**

**LES DESEAMOS PROSPERIDADES Y FELICIDADES EN EL**

## **AÑO NUEVO**

◆ ————— ◆ ————— ◆  
*TODO PUEDE ALCANZARSE TOMANDO:*

**Vino Rioja "Social"      Vino Sitges "Familiar"**

**Frutas en conserva "FAMILIAR" y**

**Conservas de los**

**Sres. GUILLERMO CURBERA HIJOS, de**

**V I G O**

◆ ————— ◆ ————— ◆  
UNICOS RECEPTORES:

# **F. PARDO Y Ca. S. en C.**

Estrella Nos. 77, 79 y 81 - - Cable y Telégrafo: "FEPAR"

**TELEFONO A-3617 - - HABANA**

El drama eterno

Personajes: El Tiempo, La Esperanza, El Recuerdo. Última noche de Diciembre. Van a dar las doce. La Esperanza.—¡Un año nuevo! ¡Qué alegría! ¡Yo soy la ilusión! El Recuerdo.—¡Un año viejo! ¡Un año más! ¡Qué dolor! ¡Yo soy lo vivido! El Tiempo.—¡Tictaqueando triunfal entre los engranajes de sus relojes! Yo soy... Yo soy... Yo soy... La Esperanza.—El mañana me pertenece. Sobre el campo simbolizo el grano que será espiga, la flor que será fruto; en la familia soy la niñez; dentro del alma humana significo la fe, sostén de la voluntad; la risa, amada de los dioses; el entusiasmo, que es brasa en el músculo. Soy ímpetuoso, atlético en el movimiento. Soy ímpetuoso. ¡Qué poder dar puertas a lo que ha de ser?... Soy inmortal porque el futuro me pertenece. Como una fontana me derrito perpetuamente, y, sin embargo, no disminuyo; de siglo en siglo me renuevo, y vengo con el regocijo, repleto de savias, de las nebulosas en formación, de la melancolía, cubierta de nieves, de los soles apagados. Mi alma es un cantar; mis mejillas son de nácar y púrpura; yo río con las rosas y los claveles sangrientos de todos los jardines; y con el murmullo de la lluvia fecunda; y soy quien adorna de plantas silvestres el fastidioso adusto del torcón solitario y cubro de flores la tristezita de las losas tumbales. ¡Otro año!... Otro año para amar, para ofrecer sacrificios en los altares de la ciencia y del arte, para adelantarse por la ruta del progreso infinito. ¡Arriba, corazones! Corazones cultivos, venid conmigo. El mar y los campos me donaron generosa su color verde. No conozco la tristezita. Mi alma es una esmeralda que se ríe con qué amargor. El Recuerdo.—Piedad me da la risa, pues sé que tu alegría policroma de mariposa, incesantemente se viste de negro. Ilusiones, amores, anhelos raptivos de traspasar ese supremo misterio de la vida que rodea a la Luminidad como un horizonte... horizontal que sólo conocen los muertos... ¿Cuál es tu ingrávida consistencia? ¿Acaso no soy ingrávida y flantes como vapores fugaces de anhelo? Yo soy el invierno, el dolor, el silencio; yo visto de negro porque soy la Verdad. El círculo que ulula en el desamparo de los caminos, la escarcha y la nieve que endurecen la tierra, aliados míos son. Yo llevo en la amarillez de los paisajes otoñales, yo desnudo las ramas que tú vestiste de verdura y las doy gestos trágicos; y permíto que la ingratitude de los niños deje vacíos los niños que formó el amor de los padres. En los campos, tal vez bajo la absoluta justicia del sol, nuestras fuerzas estén equilibradas; pero dentro del alma, mi imperio y eficacia son mayores porque yo soy la experiencia... y la experiencia acobarda a los hombres, camina a su lado, se pone frente de ellos muchas veces y les impide andar!... ¡Pobre Esperanza! Ciertamente que el futuro, tu reino, es infinito; pero acaso el Pasado, que soy yo, no es también infinito? Yo vivo de ti, tu me huyes, pero yo te devoro... y todo lo tuyo, hora tras hora, pasa a ser mío. ¡Qué juventud no será ancianidad, qué Mañana no será ayer? El Tiempo.—¡Callad, butaratas! Y no olvidéis que sois vanas muecas de mi alma inmensa. Tú, Esperanza, disfrutas la eternidad de cuanto la de ser, como tu enemigo el Recuerdo goza la eternidad, embosada en lutos, de lo que ha sido. Pero entre ambos está el infinito, un infinito que dura un segundo, es un latido. El Presente es mío; yo soy... "Eer" que es más que "ser", porque en esto cabe duda; y mucho más que "fui", porque lo pasado es cosa inútil. Oíd la canción de los relojes; o, mejor aún, escuchad la canción de los mundos; el árbol el pájaro, el hombre cada vez que al despertar, recobra su conciencia, el sol que diariamente alza sus fuegos sobre el horizonte, la célula... repiten gloriosamente segundo por segundo, en el leve susurro inscachable de los siglos, la primera persona del presente de indicativo; "Yo soy"... Oíd también las grandes oraciones con que la fe sostiene a la Humanidad vacilante: "Dios te salve, María, llena eres de gracia..." Así el Credo: "Creo en Dios..." Así el Padre Nuestro: "Padre Nuestro que estás en los cielos..." Y veréis cómo todos afirman, cómo todos son actualidad, como todos dicen que un segundo basta a perfumar con aromas de misericordia lo infinito. Yo soy ese latido, ese segundo que es movimiento donde lo pretérito y lo futuro cambian un rapidísimo apretón de manos, donde "fui" lo que "ha a ser". (Pausa larga. En el reloj de la creación suenan las doce). El Recuerdo.—(Sollozando) ¡Puf! La Esperanza.—(Alboreada): ¡Seré... El Tiempo.—(Volviéndose hacia la Esperanza): Pero, ¿tú tienes razón; tú tienes razón; otro año para ser sabios, para ser buenos, para ser artistas... ¡Otro año! Vamos a ver qué trae... Eduardo ZAMACOS.

El presente y el pasado de Irlanda

¡Ojeaba yo anoche un interesante y pequeño libro: "Irlanda" de un tal... (Traducción para el DIARIO DE LA MARINA del artículo "Boecks and Things", publicado por F. H. en "The New Republic"-Nov 920



AÑO NUEVO

estilo y verlo impreso en delicado y blanco papel filigrana. El fondo de la obra era, sin embargo, muy serio; poner de manifiesto por las cartas de Walter Raleigh y datos de primera mano de aquel tiempo, cómo el intrépido soldado de Isabel llegó a Irlanda, cómo se condujo en ella y cómo la dejó. Circunscriba la investigación a estos hechos, Sir John la simplifica en sus relatos breves y sencillos, de pocos y naturales adjetivos, y con todo, fecundo en buenas páginas de la Historia, serena, encantadora, ingeniosamente escritas. Raleigh fué uno de esos gobernantes ingleses que creen posible subyugar a Irlanda. Había sido jefe en el ejército antes de ser almirante, y fué ante todo a Irlanda como hombre de combate. Su primera Lizaña fué servir en la marina en el bloqueo de Smerwick Castle, y asesinar a cuantos hombres y mujeres se rindieron. Entre los quinientos irlandeses (entre mujeres y hombres) y los españoles e italianos que persiguieron, murieron un Plunkett y un sacerdote irlandés; "Sus brazos y piernas fueron rotos"; y después "fueron sacados" de Irlanda. Habiendo escapado a una emboscada en Cork por actos de inepto arrollo, Raleigh se señaló por su brutal política militar. Lord y lady Rocher fueron capturados fácil aunque traicionablemente. Se apoderó de la persona de Sir John Fitzgerald, que hizo ejecutar en Cork. No mucho después de ejecutar a Sir John Fitzgerald y al hermano de éste, Conde de Desmond, el esqueleto del Conde "colgaba de las paredes de Cork, habiendo enviado la cabeza como un presente exquisito a su Alteza en Londres." Había sido "muerto con astucia". Las relaciones de Raleigh en Irlanda con asesinos pagados corrieron parejas con "la ley marcial, o más bien, con las ejecuciones marciales sin ley, en el condado de Cork". Burghley, el Lord tesoroero miraba con horror esta política de "llevar a hombres, mujeres y niños a la muerte". "Los flaqueos, dijo, no tienen tanta razón para rebelarse contra la opresión de los españoles como los irlandeses con-

tra la tiranía de Inglaterra. Pero su alteza el Lord tesoroero habló en vano. Se hicieron verdaderas carnicerías en Limerick y en Cork. En Ardara, Connaught, hubo una lucha abierta. "El número de combatientes muertos en aquella ocasión, calculamos que fué de mil cuatrocientos a mil quinientos, además de los niños y mujeres que no eran pocos y que murieron en abundancia". El premio a tanta actividad la ob-

tuvo Raleigh en la posesión de hermosas posesiones en Irlanda. Talaba los bosques y hacía flamanes dueñas de barril que vendía a los vicinicultores del Continente. Pero a la postre, estas aventuras no aprovecharon ni a él, ni a Inglaterra, ni a Irlanda. El, que había arruinado a los habitantes del condado de Cork, fué despojado de sus arcas. El, que no había dado cuartel a sus prisioneros, fué un prisionero al mismo tiempo que Florence

Mac-Carthy, en la torre de Londres. Enfermó en la prisión y el cabo murió en el cadalso bajo el peso de una injusta acusación; y Munster se volvió más irlandesa que nunca. Ayer fué "Plunkett" el ejecutado; en nuestros días, en 1916, es "Plunkett". El hombre que murió semanas ha en Cork no es precisamente James Fitzgerald sino Michael Fitzgerald. Tampoco se trata ahora de Florence Mac-Carthy sino de Terence Mac-Swiney. La mañana que leí que había muerto Mac-Swiney, pensé en los asesinatos efectuados en los rebeldes por Walter Raleigh y los suyos, y en el asesinato del Lord Mayor de Cork, Tomás Mac-Curtain, el marzo de 1920. Cuando la asamblea de Cork se reunió para elegir al sucesor de Mac-Curtain, el hombre que propuso a Mac-Swiney fué... él propio... Swiney. Uno de los miembros de la asamblea de Cork me ha dicho que después de barajar varios nombres, Mac-Swiney se puso de pie y pidió que la elección de él para la vacante fuera unánime. "Mi predecesor fué asesinado porque era el jefe de los Voluntarios. Aquello fué un reto y debemos recogerlo". Era natural que al recoger el reto, Mac-Swiney fuese en la primera ocasión arrestado y sometido a una corte marcial. Fué enjuiciado a esos años de prisión por estar en posesión de "literatura sediciosa" especialmente, de un acuerdo público que había salido de los periódicos; y por estar, no en posesión, sino "bajo su control" la clave que usaba la policía; y en fin, por otros delitos de igual naturaleza. Su verdadero crimen era "el inspirar vehementes sospechas de que se intentaba rebelarse". Lo que quería Mac-Swiney es, en efecto, lo mismo que Florence Mac-Curtain y James Fitzgerald y Plunkett desearon en 1550. Y de las actuales clases directoras de Inglaterra no se hizo esperar una respuesta idéntica a la de Raleigh. Claro está que Mac-Swiney tenía otro camino; el de someterse a la prisión. El tuvo cuanto pudo hacer

wick, sobre la cabeza de Desmond, arteralmente asesinado, o bien apoyadas en sus mosquetes, contemplando con tranquila inocencia, los cuerpos "no más de unos seiscientos—destruados y muertos sobre las arenas" bajo las represalias, análogas a las de hoy, de Walter Raleigh. ¿De qué hay servido las numerosas huestes de la conquista, tenían mosquetes o cañones? Primero fué Plunkett; después ha sido Plunkett! Entonces James Fitzgerald, ahora Michael Fitzgerald Mac-Carthy ayer, Mac-Swiney hoy... Ciertamente no podía ceder. Era de esos volientes que saben recoger y seguir las tradiciones de un pueblo a través de siete siglos de esclavitud. ZZ Z Z Z F. H.

Desde Cuetu, Oriente

FUNDACION DE LA COLONIA ESPANOLA PASOLA  
Diciembre, 24  
La magna asamblea celebrada para tratar de la fundación de la Colonia española en Cuetu, fué un éxito.  
Invitado por la Comisión organizadora, asistí a la reunión a fin de informar a los lectores del DIARIO DE LA MARINA.  
Cuando hice mi entrada en las sesiones en que tuvo efecto la Junta se hacía imposible dar un paso, por la enorme concurrencia.  
Serían las tres de la tarde cuando el estimado señor Aurelio Ballesteros, a nombre de la Comisión Organizadora, declaró constituida la sesión y explicó elocuentemente el objeto de la misma, o sea la fundación de la Sociedad Colonial Española en Cuetu, y de preguntar a la Asamblea, si se fundaba la Colonia Española fué contestado con una prolongada salva de aplausos, que sancionaban la iniciativa.  
Acto seguido el señor Villamil leyó un discurso que fué frenéticamente aplaudido.  
A propuesta del señor Estorás se proclamó a la Comisión Gestora, en la siguiente forma:  
Presidente Aurelio Ballesteros.  
Vice Bernardino Rodríguez.  
Secretario Jesús María Villamil.  
Vice Manuel Tejero.  
Tesorero Ramón G. Pintado.  
Vocales Gabriel Matos; Pedro Ramón; Manuel Santín; Luciano García; Ramón G. Martí.  
Ocuparon sus respectivos puestos los elegidos y el señor Ballesteros a las gracias más cumplidas a los asambleístas por la distinción recibida.  
El señor Morán, pidió la palabra y ofreció a la comisión 100 pesos y una bandera nacional cubana.  
Fué aplaudido.  
El señor Miguel Gasca pidió la palabra para suscribirse con la cantidad de pesos.  
Y así sucesivamente, cada uno de los asambleístas, quienes llenos de entusiasmo llegaron a suscribir una respetable cantidad si se tiene en cuenta el interés económico.  
La mesa, propone a la asamblea la misión de Bonos sin interés, para levantar el edificio Social, y la Junta le imparte su aprobación con delirante entusiasmo.  
No dejó de consignar en esta sesión, las manifestaciones del señor Villoch, quien disertó sobre las Colonias Españolas en Cuba y declaró que, como cubano, amante del progreso de sus pueblos, cooperaría a la obra, en la medida de sus fuerzas, en Cuetu.  
La comisión gestora dió las gracias a todos los concurrentes por su entusiasmo y terminó la memoria de la asamblea, con viva a Cuba y a España.  
Ha trasladado sus oficinas a Holguín, la Sucursal del Banco Internacional.  
Es de lamentar que este próspero rincón de Oriente, se vea privado de tan importante institución de crédito.  
Se asegura, que por la dirección de Comunicaciones se ha dado las correspondientes órdenes a fin de que se instale en esta localidad una sucursal de Telégrafos, elevando a la categoría de tercera clase las Oficinas de Correos de Cuetu.  
Mi aplauso al Alcalde de Barrio por sus activas gestiones, en el aislamiento de los casos de viruela, que se habían declarado, habiéndose extinguido.  
El Corresponsal

Sociedades Españolas

ORFEO CATALA  
SECCION DE FIESTAS  
Hoy sábado día primero del año entrante a los nueve de la noche, esta Sociedad celebrará un gran baile al estilo de los que en la misma fecha se celebran en Cataluña, el cual, dado el entusiasmo que existe entre todos los socios, culminará en un verdadero y franco éxito.

Las elecciones en el Centro Gallego

Corren versiones de que incluso elementos extraños a la colonia gallega, provistos de carnets habilitados previamente para la lucha electoral del día dos, emitirán su voto. Como quiera, que las distintas candidaturas están ya preparadas para descubrir el fraude y proceder con toda energía contra los aspirantes de los derechos sociales, no nos ruega hagamos público esta infracción al objeto de que esa clase de hechos no puedan dar ocasión a disgustos lamentables.  
Suscríbese al DIARIO DE LA MARINA y anúnciese en el DIARIO DE LA MARINA

1920 Angel LAZARO.



Mendoza y Cia.

BANQUEROS
Cuentas Corrientes - Cuentas de Ahorros, Giros,
PIGNORACIONES Y DESCUENTOS
OBISPO, 63
Teléfonos A-2416, A-5957, A-9624

COTIZACIONES DE AZUCAR

Table with columns for 'Cierre hoy' and 'Abre hoy' for various sugar types like Amer. Smelting and Ref., etc.

BOLSA DE NUEVA YORK

Table with columns for 'Abre' and 'Cierra' for various commodities like Amer. Beet Sugar, etc.

MERCADO FINANCIERO

En la bolsa de valores ha terminado el año con un vigoroso y activo movimiento ascendente, habiendo alcanzado muchas emisoras de la bolsa...

Por el Departamento de Estado Americano para ayudar al gobierno de Cuba...

RECIBOS SEMANALES

Table with columns for '1920' and '1919' for various ports like Cuba, Puerto Rico, etc.

EXISTENCIAS DE AZUCARES

Table with columns for '1920' and '1919' for various refineries like New York, Boston, etc.

ASOCIACION DE NOTARIOS COMERCIALES

Información sobre azúcares
DICIEMBRE 31
NEW YORK

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, diciembre 31.—(Por la Prensa Asociada.)

BOLSA DE PARIS

PARIS, diciembre 31.—(Por la Prensa Asociada.)

BOLSA DE MADRID

MADRID, diciembre 31.—(Por la Prensa Asociada.)

COTIZACION DE LA PESETA

NUEVA YORK, diciembre 31.—(Por la Prensa Asociada.)

MERCADO AZUCARERO

De la revista azucarera de los señores Crutwell, Rindia y Ca., de New York...

Bolsa de New York

Prensa Asociada
Diciembre 31
Acciones 1.216.700
Bonos 22.549.000

INFORMES SOBRE LA BOLSA DE NEW YORK

El mercado de fletes se cotiza entre 27 y 29 centavos. C. Norte, esto no obstante, algunos barcos están aceptando más bajos fletamentos...

MARCAS CONCEDIDAS

RELACION DE las marcas nacionales concedidas en el día 31 de diciembre de 1920.

MARCAS EXTRANJERAS

Relación de las marcas extranjeras concedidas el día 30 de diciembre.

CAMBIOS

Table with columns for 'New York cable', 'London', 'Paris', etc.

DINERO PARA HIPOTECAS

Este mercado estuvo irregular, con pérdida de varios puntos en relación al cierre anterior...

Refino.

El mercado de refino, aunque firme, permanece inactivo, a base de 7.00 centavos...

La zafra.

Amue lentamente, va aumentando el número de centrales que muelen. Hasta la fecha hay en actividad 23 centrales...

PROMEDIOS DE LAS COTIZACIONES DE AZUCARES

Table with columns for 'Habana', 'Matanzas', 'Cárdenas', 'Cienfuegos', 'Sagua la Grande'.

UNION INDUSTRIAL DE ARTEMISA, S. A.

Por escritura otorgada en Artemisa, ante el doctor Juan Luis Gelabert, ha quedado constituida la sociedad Union Industrial de Artemisa, S. A.

PRIVILEGIO DE INVENCIÓN

El señor Secretario de Agricultura ha concedido al señor Ismael Ayala privilegio de invención por un nuevo producto alimenticio.

SOBRE PROPIEDAD DE MARCAS

Francisco Suárez y Alvarez ha presentado solicitud a fin de que se le expida certificado de propiedad de la marca de comercio denominada 'La Bata'...

MARCAS EXTRANJERAS

Relación de las marcas extranjeras concedidas el día 30 de diciembre.

PATENTES CONCEDIDAS POR LA SECRETARIA DE AGRICULTURA

A Fidelio Guasch, por mejoras en vehículos para conducción de cargas.

H. UPMANN Y COMPANIA BANQUEROS

ESTABLECIDOS DESDE EL AÑO 1841. Giros sobre todas las plazas comerciales del mundo.

AMARGURA NUMERO 1.

Miami Steamship Company. NUEVO SERVICIO DE PASAJEROS Y EXPRESO ENTRE LA HABANA Y JACKSONVILLE.

JACINTO PEDROSO & Co. BANQUEROS

AGUIAR 65. Habana. Pagos por cable, giros de letras a todas partes del mundo, depósitos en cuenta corriente, compra y venta de valores públicos...

Mendoza y Co. BANQUEROS

El hecho de ser esta la única casa cubana con puesto en la Bolsa de Valores de Nueva York (NEW YORK STOCK EXCHANGE)...

TABACO EN RAMA

El señor Pastor Sánchez nos comunicó el traslado de su almacén de tabaco en rama, que tenía establecido en la calle de Máximo Gómez (Monte) número 220...

LA EXPORTACION DE LA UVA

Según estadística del puerto de Almería en lo que va de campaña frutera, hasta el día 17 del mes próximo pasado, se han exportado 1.350.500 barriles de uva...

EL CARBON EN BELGICA

La industria carbonera ha sido de todas las industrias belgas la menos perjudicada por la guerra, ya que cuando se concretó el armisticio...

LA MINERIA ESPAÑOLA EN 1919

Según la estadística anual minera-metalúrgica que el Consejo de Minería acaba de publicar en el mes de agosto de 1919 existían en España 3.407 concesiones productivas que ocupaban 123.811 hectáreas...

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

Mendoza y Co. BANQUEROS

El hecho de ser esta la única casa cubana con puesto en la Bolsa de Valores de Nueva York (NEW YORK STOCK EXCHANGE)...

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.

LA INDUSTRIA DE LA PAPEL

En las siguientes líneas figurarán las cifras de la producción, en toneladas, de los seis primeros meses del año en curso.



NOTICIAS LOCALES

DEPORTES

Información CABLEGRAFICA

HIPODROMO

GRUPO DEL NEW YEARS HANDICAP, QUE SE DISCUTIRA HOY

Table with columns: Caballos, Peso, Dueños, Jockeys. Lists race participants and their details.

SELECCIONES

Primera carrera: Coscoron, Hold Me Opilar. Segunda carrera: Kentmere, Flewhigh, Guardsman. Tercera carrera: Driffield, Huntress, Guardsman. Cuarta carrera: Mugivan, Omene, Zind. Quinta carrera: Gratian Natural, Draftsman.

El medio de paces y demás localidades para el brillante acontecimiento deportivo que se celebra en los hermosos hipódromos de la ciudad...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

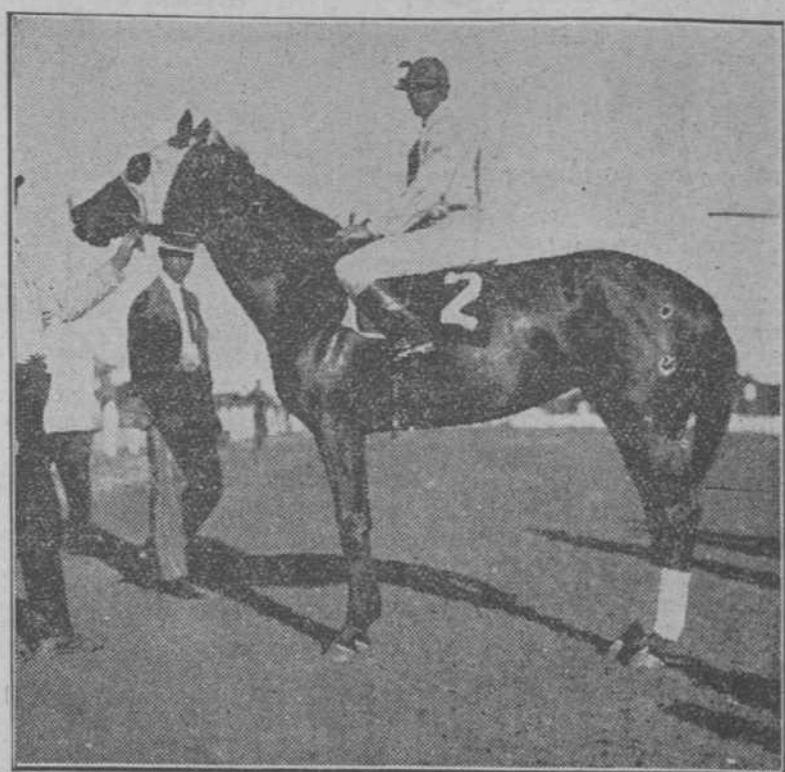
El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...

El gran handicap de las seis restantes se discutirá sobre la pista en un día...



La magnífica jaca "Cromwell", formidable contendiente del New Years Handicap, con premio de 3.000 pesos y cuotas, a milla y tres dieciséis avos, la rica carrera de esta tarde en Oriental Park. "Cromwell" soportará 123 libras.

Decir que con tres velocidades se cambia menos que con cuatro es una verdad de aquellas que resultan difíciles. Si hubiese una sola, se cambiaría menos aún; pero falta saber si por esto marcharía mejor el automóvil.

En cuanto a la facilidad de guía, no hay discusión posible o, mejor dicho, se podría discutir infinitamente sin resultado, porque aquí entramos en el dominio del sentimiento. Cada uno dice el refrán: "toma su bien en donde lo encuentra", y esto rige para la guía de un automóvil tanto, como para cualquier otra cosa.

Cuando se está algo cansado de las sensaciones que procura la velocidad simple y primaria, ya no se aprecia más que las que se obtienen cuando el motor da pruebas de todo su poderío, es decir, de hacer aumentos de velocidad enérgicos y subir las cuestas de una carrera brillante.

Porque es en estas ocasiones que se nota la inferioridad de la caja con tres velocidades, en segunda velocidad, entre dos velocidades consecutivas, una laguna, es decir, que si el motor alcanza, por ejemplo, sobre un declive indicado, su velocidad máxima por segundo, no podrá bastar la tercera más que en un declive mucho más débil.

Así, por ejemplo, un automóvil con tres velocidades, en segunda velocidad, a 60 kilómetros por hora por 2.000 revoluciones del motor. Este puede subir hasta 2.500 revoluciones, pero se trata de un límite que no hay que pasar.

Si estudiamos el modo de que este automóvil se porta en una subida vemos que sube: De 5 por ciento a 55 kilómetros, 5 por hora; de 6 por ciento a 38 kilómetros, 950 por hora y que no sube de 7 por ciento.

La suprema emoción de volar

El Goliath, gigantesco, magnífico, creador de incomparables delicias. En el campo de aviación de la Compañía Aérea Cubana. Los curiosos van y vienen de un lugar a otro. Los banderines brillan con sus caperuzas de tela gris. El Goliath descansa sobre sus ruedecillas. El gigantesco Farman, dentro de un momento emprenderá el vuelo.

La Habana ha triunfado en esta prueba de civilización. Ha aceptado la aviación con plena espontaneidad. Utilizando la Compañía Aérea Cubana ha vencido con gallardía y orgullo.

Rugió el motor. Es una formidable trepidación, una terrible taquicardia. El enorme Goliath se deslizo sobre las "pelusas" rizadas, verdegueantes. El tránsito de la tierra al aire es imperceptible. Crees todavía rodar sobre el césped y ya las alas espléndidas del Farman cortan sutilmente el aire.

El éxito de la Compañía Aérea es muy merecido. La Habana ha aceptado la aviación. No se puede pagar la alegría, la serenidad que goza entre el asiento de un aeroplano. En los Estados Unidos, en Francia, en Inglaterra, en Alemania, el aeroplano forma ya parte intrínseca de la vida.

El espléndido aeródromo de la Compañía Aérea Cubana será hoy como fue durante las Pascuas, el punto de reunión de la "élite" habanera y de los numerosos aficionados al sumo de los deportes modernos; a la aviación.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En la Misal del Gallo. Con gran concurrencia de fieles, se celebró en nuestra iglesia parroquial, el tradicional Misal de Gallo, el día de Nochebuena. En el altar, el sacerdote, todos celebraron el gusto exquisito de las distinguidas señoras Leonora A. de Vela y Felisa G. de Machado, que tuvieron a su cargo la decoración del templo.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

JAI-ALAI

LOS PAGOS DE AYER

Table showing lottery results: PARTIDOS (1st \$3.77, 2nd \$3.25), QUINIELAS (1st \$3.93, 2nd \$3.51).

Los Drekes, asustados, entusiasmados, encandilados, asombrados de ver que estos chicos chisteros y ganados, con manga guileñista y alpargata blanca, son chicos olímpicos, héroes estupendos de tragedia.

El público le saludó con la amabilidad de un niño que ve al gallito argentino, pronunciando una breve "¡olé,olé,olé!" que era una especie de "¡olé,olé,olé!" que se oía en las calles y en las plazas.

En la Misal del Gallo. Con gran concurrencia de fieles, se celebró en nuestra iglesia parroquial, el tradicional Misal de Gallo, el día de Nochebuena. En el altar, el sacerdote, todos celebraron el gusto exquisito de las distinguidas señoras Leonora A. de Vela y Felisa G. de Machado, que tuvieron a su cargo la decoración del templo.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

JAI-ALAI

Se inicia la batalla. El trió, más afinado que una gran orquesta, se desliza en un ataque brutal, desmenuando el gentil criollo y abrumando al Segundo con un volar de montañas rusas y primer desvelo corpóreo del cuadro numérico, que canta cuatro avos por uno la pareja no se amilana. Se reune, confederación, adopta acuerdos de estricta disciplina y gloriosa transcendencia.

Los Drekes, asustados, entusiasmados, encandilados, asombrados de ver que estos chicos chisteros y ganados, con manga guileñista y alpargata blanca, son chicos olímpicos, héroes estupendos de tragedia.

El público le saludó con la amabilidad de un niño que ve al gallito argentino, pronunciando una breve "¡olé,olé,olé!" que era una especie de "¡olé,olé,olé!" que se oía en las calles y en las plazas.

En la Misal del Gallo. Con gran concurrencia de fieles, se celebró en nuestra iglesia parroquial, el tradicional Misal de Gallo, el día de Nochebuena. En el altar, el sacerdote, todos celebraron el gusto exquisito de las distinguidas señoras Leonora A. de Vela y Felisa G. de Machado, que tuvieron a su cargo la decoración del templo.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

En el próximo mes de Enero se celebrarán elecciones en las sociedades de instrucción: Círculo Español, La Gloria y Centro de Estudios. En estas parecen existir corrientes de reelección. EL CORRESPONSAL.

FOOT-BALL ENERO 1. 3 P. M. ALMENDRAS PARK. Palcos \$10 00. Gloria \$1 50

COLUMBIA VS ATLETICO DE CUBA. Compre su localidad en Colón 35

BASKET-BALL ENERO 3. 9 P. M. ASOCIACION DE JOVENES CRISTIANOS. EGIDO 12. ENTRADA \$1.00

CEMENTERIO DE COLON

Información sobre nuestra Necrópolis

Teresa Zaldívar, de Cuba, de 14 años, Villegas 9, Arterio esclerosis, N. O. 2 campo común, Ba. de Eduardo Salazar...

Ramón González, de Cuba, de 35 años, Recreo 15, Tuberculosis, N. E. 17 hilera 3, fosa 19...

SCOTT

Esa es la Emulsión que debe Ud. comprar, porque es la original y legítima de tres generaciones...



Tome solo Emulsión de Scott.

Con esta marca

campo común hilera 11 fosa 2 primero. Abelardo Alorda de Cuba de 57 años; Moreno letra R. Lesión cardíaca SE 11 campo común hilera 11 fosa 2 segundo...

Manuel Vila de Cuba de 35 años; Quiroga 15; Tuberculosis NE 17 hilera 5 fosa 12. Julia Carreras de Cuba de 19 años; O'Reilly 80; Abceso de la Amígdala NE 17 hilera 5 fosa 13...

VERMIFUGO DE B. A. FAHNESTOCK dará en seguida alivio en todo caso que el mal sea causado por lombrices. ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO PARA NIÑOS Y ADULTOS

AGUA PLUTO Para estreñimiento crónico e indigestión, gases, biliosidad, enfermedades de los riñones y tensiones reumáticas. PLUTO El Purgante de las Américas

De Santa Clara Diciembre, 23. La sociedad villacraña, ha disfrutado de una Noche Buena en la cual, no hemos tenido que lamentar ni el más pequeño resaca...

De Catalina de Güines Diciembre, 26. EN UN INDIVIDUO MUERTO POR TIRO DE ESCOPETA. En la tarde del 24, cuando transitaba por el camino real del Centro, el blanco de 18 años Silverio Acosta, fue muerto por un tiro de escopeta...

De Santa Clara Diciembre, 23. Mientras tanto, hasta las diez, las Bandas del Ejército y la Municipal, ejecutaban en la glorieta del Vidal, selectas composiciones y milares de voladores cruzaban el espacio...

De Manzanillo (POR TELEGRAMA) Manzanillo, Diciembre 30. Después de tres días de labor técnica y de frecuentes agasajos por parte de los maestros regresó a Santiago de Cuba, la comisión de inspectores presidida por el doctor Villalón.

INDUSTRIALES Zapateros y Talabarteros del interior. Tenemos cajas plegables para embarque inmediato de cartón número 60. Precios impresos y libros de gastos mandando el dinero en giro postal...

Gran éxito del HISTÓGENO LLOPIS. HISTÓGENO = LLOPIS = significa curación completa para las Enfermedades pulmonares, Anemia, Consunción y Debilidad en general. A. LLOPIS. De venta en todas las farmacias y el autor: Ferraz, 1 y 3, MADRID.

Bon Ami Para limpiar utensilios de aluminio de cocina. Si los utensilios de aluminio de cocina que usa son de las mejores calidades, los manufactureros aconsejan en sus direcciones impresas que se "limpien con Bon Ami." Los fabricantes saben que Bon Ami es completamente inofensivo a las suaves...

1921

Sandalo Cienfuegos y Ca.  
Propietarios de  
"EL GALLO.- Joyería, Obrapia y Habana,  
"La Estrella de Italia" - Taller de Platería, Compostela 46  
DESEAN PROSPERIDAD A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN EL NUEVO AÑO

Felicita  
a su Distin-  
guida Clientela  
en el Año Nuevo.

MODELO  
1920  
PARA SEÑORA  
Y CABALLERO



LE PALAIS ROYAL  
OBJ/PO 111 ESQUINA A VILLEGAS

La última  
palabra en zapa-  
tos de hombres  
CORDOVAN y  
BOLSHEWIK. Gran  
Surtido de calzado para  
Año Nuevo. - Teléf. A-3632

1921  
CARUNCHO  
EL TABACO Y CIGARRO  
SIN RIVAL

Desea a sus numerosos clien-  
tes y amigos felices Pascuas y  
un próspero Año Nuevo.

**ALFREDO GOMEZ**

Concha y Reforma  
Luyanó. Tel. I-1905.  
Habana

**FABRICANTE DE ENVASES EN GENERAL**

**VELMA**

SALUDA A TODOS

SUS CONSUMIDORES EN

**PASCUAS Y  
AÑO NUEVO**

**BOUZA Y CARBALLERÍA**

[Antes Bouza, Potts y Co]

388 B, Avenida de la República

Compra y Venta de Metales, Hierros Gomas y Maqui-  
narias Usadas.

Felicitan a todos sus Clientes y amigos  
en el  
**Nuevo Año.**

1921

**LA CASA O-K**

y sus empleados desean a  
sus clientes y amigos. felices  
Pascuas y próspero

**Año 1921**

**AGUILA 121**

**TELEF. A-3677**

**HABANA**

1921

LOS DUEÑOS Y EMPLEADOS DEL BAZAR

**"LA EMINENCIA"**

felicita a sus clientes y amigos, le recuerda a su  
vez la inauguración de su nuevo Bazar LA  
EMINENCIA y el departamento de regalos  
de los sin rivales cigarros LA EMINEN-  
CIA, cuyos precios para 1921 son  
asombrosos

**BELASCOAIN 46**

**"EL PAQUETE BARCELONÉS"**

La Peletería que más Barato Vende  
Le Desea a Todos sus Clientes un feliz Año Nuevo y les Anuncia  
un Gran Surtido en Zapatos.

Zulueta esq. a Virtudes.

Telf. A-3922.

¡FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO!

Nuestros Sinceros Votos por su Salud y Prosperidad

Dario Silva  
PRADO 2

REPRESENTANTE  
DE LAS LUJOSAS  
MAQUINAS

KISSEL-KAR  
Y  
CUNNINGHAM

**P. RUIZ Y HERMANOS**  
GRABADORES Y PAPELEROS  
O'Reilly y Habana

1920

1921

DESEA UN PROSPERO Y FELIZ AÑO  
NUEVO AL PUEBLO DE CUBA  
**LA EMPRESA NAVIERA DE CUBA**  
San Pedro 6. Habana.

**CALDWELL, CUERVO & CO.**

"Caballo Negro", "Mulo Negro"  
y Forrajería Cubana

Felicitan a sus Clientes en el  
**Año 1921.**

FABRICAS:

Zanja y San Francisco. Habana.  
Independencia 22, Cárdenas. -- Lamier 22,  
Cienfuegos

**A. PEREZ BARRO**

Saluda a sus amigos y clientes deseándoles proeperidades  
en el Nuevo Año, ofreciéndoles a la vez los distintos articulos  
de cartón que con especialidad fabrica

BALASCOAIN 115  
CHAVEZ No. 30

Telf. A-7175

**"CELADA"**

EELICITA A SUS CLIENTES

Gran Café, Restaurant y Lunch. Abierto  
toda la noche

**BELASCOAIN ESQUINA A REINA**

**Santamaría y Ca.**  
**Garage "CASE"**

TEFS. M } 4292  
4199  
4198  
MARINA 12

Automóviles y tractores  
**'CASE'**

Felicitan a sus  
clientes y a to-  
dos los chau-  
ffeurs de Cuba



El ocaso del bolchevismo

A la cabeza de los artículos de importación en la república panrusa de los soviets figura la cocaína, producto que se importa por Finlandia de Suecia y de Alemania. Al principio eran los emisarios de pueblo y los personajes de la Tche-Ka los consumidores de cocaína. Hoy el uso de esta substancia se ha hecho general entre los bolcheviques. Todos los soldados del ejército rojo son cocainómanos. En los soviets la cocaína es artículo de primera necesidad. Un gramo de cocaína, suficiente para dos a diez tomas, cuesta diez mil rublos en la Rusia soviética. La degeneración de la raza prosigue rápidamente. La "vodka" desapareció, que verdad. Todas las gestiones, que hubieron de suspender su funcionamiento durante la guerra, han sido arrasadas por los soviets; pero cada ciudadano es poseedor de su pequeña fábrica de alcohol. Este se confecciona en casa, como el te o como el caído. Su nombre característico de "votka" (diminutivo de agua) ha sido substituído por el de "samoronka" (que quiere decir algo así como "lo produce uno mismo" o "se produce por sí mismo"). Es un atroz brebaje de trigo fermentado, turbio, mal de olor, desagradable al paladar. Peor, embriaga y cuesta poco, que es lo esencial. Destilase por los procedimientos más sumarios, mediante un samover o una marmitta. No se expende públicamente. Quien desea beberlo, adquiere la materia primera y la transforma en su propia cocina. La revolución se desarrolla en medio de una colosal borrachera. La cocaína y la samoronka son los alimentos del marxismo moscovita.

Los bolcheviques, que hace tres meses creían cosa fácil para ellos la conquista del mundo, empiezan a darse cuenta de la realidad. "La Pravda", de Moscú, de 19 de septiembre último, hace resaltar el estado "catastrófico" del país, principalmente de las provincias centrales, donde la población hallase completamente privada de todo. La "Ekonomicheskaya Jizn" (La Vida Económica), de Moscú, de 10 del propio mes, publica un discurso de Trozky, del cual extracto lo siguiente: "Nuestra situación es extraordinariamente difícil por no decir desesperada. La curva de nuestro desarrollo económico, lejos de elevarse, muestra una tendencia descendente, que se acentúa con rapidez... Importa decir a las masas obreras que debemos atravesar todavía dos o tres años difíciles y hacer muchos sacrificios, los cuales serán más duros que los soportados en el campo de batalla". El frío se anuncia particularmente rigoroso para este invierno. La falta de combustible corre parejas con la falta de pan.

El hambre y el frío diezman las poblaciones. De una carta escrita desde Reval por un fugitivo de Petrogrado copio datos respecto al valor de la moneda en el interior de Rusia. "Mil rublos con la egipt de Pedro el Grande valen cuarenta mil rublos de los soviets; mil rublos "duma", equivalen a siete mil soviets; diez rublos en oro, valen treinta mil en papel." Según la Memoria publicada por el Comisario de Hacienda, la cantidad de papel moneda impreso hasta primero de julio último asciende a 471 mil millones de rublos. Los talleres de la moneda han emitido nuevos billetes de 25.000 rublos cada uno; la unidad menor es de mil rublos. In-

EL CAPITOLIO

Felicita al Público y particularmente a su numerosa clientela, deseándole muchas prosperidades en el AÑO NUEVO.

Sigue nuestra descomunal Liquidación de Trajes para CABALLEROS

José Fernández S. en C.

PRADO 119 Teléfono A-1979

viérase diariamente una tonelada de papel en la fabricación de billetes. Estos y otros detalles son reveladores de una situación económica desastrosa. Añádase a ello que la cosecha, este año, fué casi nula. Las tierras expropiadas permanecen sin cultivar. Los propietarios sacaban de ellas productos necesarios al consumo y además pagaban impuestos. Los que se las distribuyeron, en virtud de la teoría comunista, ni satisficieron ni hicieron productivas. En los campos no hay reservas de productos. En el invierno, que empezó ya, los campesinos morirán de hambre. No les faltan atavíos lujosos, pelizas, medias de seda, sombreros, relojes, perfumes; más les falta el pan. El bien ajeno no les ha reportado la felicidad.

En Rusia comen tan sólo los soviets, los burócratas y los que tienen derecho a la "ración de comisario" por pertenecer a la Tche-ka o por otras virtudes especiales. Las muchedumbres "bestializadas" por el terror, carecen de alientos para protestar, para rebelarse, para lamentarse. Ellas esperan la salvación, que les ha de venir Dios sabe de dónde. Ellas confían en el desconocido, en lo providencial. El pueblo ruso agotó toda fuerza de resistencia. Sucumben en silencio. Alguien ha dicho: "Si los soviets perduran, es la población la que se extinguirá". Miss Snowden, en su reciente viaje a Moscú, observó que "no hay niños en Rusia". Las mujeres son infecundas. Los recién nacidos carecen de condiciones de vida. En Moscú, la inmensa casa de Maternidad, la mayor del mundo, está desierta. Los infantiles monedean y citanse casos de canibalismo en que la carne de niño fué vendida como carne de animal comestible. Una carta particular, escrita desde Petrogrado hace pocas semanas, decía: "Lo

que yo podré referirte, tú no lo comprenderás jamás. Yo no sé explicarlo ni por escrito ni verbalmente. Lo veo, lo siento y no lo concibo." Más abajo se lee: "El grado de angustia moral y física a que se ha llegado la nerviosidad general causan espanto. No son infonrtunos, maldiciones y lágrimas. Si alguna vez adviertes alegría, es la alegría brutal, la alegría nerviosa, la alegría estúpida del hombre que perdió su razón y que ríe con todas sus fuerzas al anuncio de una gran desgracia que personalmente le atañe. Es un júbilo monstruoso..." El soviets halló un medio ingenioso de hacer pasar sus emisarios por todas las fronteras, a despecho de las medidas adoptadas en el mundo civilizado contra la infiltración bolchevita. Todo individuo residente en Rusia, sin excepción los extranjeros, está obligado a procurarse un "cartet de trabajo, sin el cual la existencia es imposible. Es el sólo documento de identidad reconocido por los bolcheviques. El extranjero está obligado a cambiar su pasaporte por ese documento. Ello ha proporcionado al soviets algunos miles de pasaportes franceses, ingleses, belgas, italianos, daneses, daneses rumanos argentinos (de los judíos naturalizados en la Argentina), etc. Con gran facilidad se cambia el retrato, se reconstituye el sello, que en eso de las falsedades los soviets de Moscú son maestros y el poseedor del pasaporte resulta ser un "camarada", a quien se provee, además de un puñado de billetes de banco falsos, a fin de que propague en tierras extrañas las bondades y los méritos del bolchevismo. En la oficina soviética instalada en el hotel Metropole existe un taller para dichas manipulaciones. Los agentes así camuflados suelen ser hebreos que hablan el idioma del país respectivo. El "cartet de trabajo" es un diploma de esclavitud; es una marca inscrita con hierro candente sobre el individuo. Todas las acusaciones, las sospechas y las presunciones, las previsiones y las infamias; para todos los actos de la vida precisa este carnet y quien no lo posee va directamente a la mazmorra. Porsiguiese al burgués (al "bordil", como ellos dicen), mas los soviets, compuestos de israelitas advenedizos, constituyen una tiranía burguesa, la más feroz, la más irracional de cuantas tiranías han pasado por la historia. Esa burguesía se ha entronizado sobre los despojos del proletariado y sobre las ruinas de todo lo que representaba o valía algo en Rusia. Yo no puedo comprender como Lenin se ha hecho en Europa una reputación de "idealista". Lenin, que empezó por ser instrumento de la conspiración israelita, como estuvo al servicio de la policía política del antiguo régimen, ejerciendo de "Indicador" en la legación rusa de Berna, es hoy nifo desde el punto de vista de la acción. Oculto en el Kremlin, sin autoridad alguna, sométese a las decisiones de Trozky. Radek,

Zinovief, Lunat Marsky y "tutti quanti". Su "ideal" (puesto que hay empeño en atribuirle un ideal) lo realizó ya; es hombre rico con depósitos en los bancos, propietario de fincas urbanas él, que en Marzo de 1914 comió por 60 céntimos al día en un restaurant económico de la Lenggar, de Berna, y traidonaba a sus camaradas para recibir algún subsidio de la oficina política rusa. En Saint Léger, junto a Vevey, le conocieron y tuvo que irse de allí por no poder pagar el importe de su modesta pensión. Inaugurado que hubo la dictadura del proletariado, comenzó sus envíos de fondos a Lucerna. Muy probablemente su ideal de hoy es salir del infierno moscovita e ir a vivir tranquilamente en Suiza. No olvidemos lo sucedido a Bela-Kun (Iéase Cohen) y Szamuel, quienes después de haber robado cuanto les fué posible robar en Budapest, trasladáronse al Austria gracias al tren especial que el coronel Romanelli, jefe de la misión italiana, puso a su disposición. Szamuel y Bela-Kun, los dos bandidos que desgraciadamente para ellos sólo pudieron operar durante cuatro meses en Hungría, se encuentran al abrigo de toda necesidad para el resto de sus días. Lenin y Trozky, jirán algún día a gozar del fruto de su "idealismo" en una apacible propiedad, al borde de un lago, disfrutando de los encantos de la vida burguesa, cual banqueros retirados de los negocios. ¿Se les venerará como ilustres proscripitos? Todo es posible cuando hay fuertes sumas. No habéis oído nunca hablar de

ES INUTIL PARA LOS HOMBRES Luchar Contra la Enfermedad a Menos que Puedan Atacar a la Causa Subyacente. El tratar la causa y la caída del cabello con irritantes o agetes en los que pueden prosperar gérmenes parásitos, es lo mismo que sacar agua del océano con un cucharón para impedir que suba la marea. No se puede lograr una curación satisfactoria sin tener el conocimiento exacto de la causa fundamental del trastorno. Precisa matar el germen de la causa. El "Herpicide Newbro" cumple esto porque está preparado especialmente para destruir el germen de la enfermedad una vez su crecimiento sano y se pone hermoso. "Destruir la causa y eliminarás el efecto." Cura la comección del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias. Dos tamaños: 50 cts. y \$1 en moneda americana. "La Reunión", E. Sarrá—Manuel Johnson, Obispo, 53 y 55.—Agentes especiales.

ASMAICOS Restaurador Pectoral del Dr. B. Abella. Nada hay mejor

Ellis Bros., Inc. Desean a usted Feliz y Próspero Año Nuevo

Desea un Próspero y Feliz Año Nuevo al PUEBLO de CUBA EL DR. Gonzalo F. Mata. ¡CURAN ENFERMEDADES DEL GANADO! ESPECIALIDADES F. MATA: Resolutivo Rojo MATA Anticólico F. MATA Cicatrizante VELOX De venta en Farmacias y Droguerías

Nilus? Retened este nombre en vuestra memoria. No es un seudónimo. Es el nombre de familia de un pequeño propietario rural de la provincia de Poltava, que, poco antes de la guerra, publicó en Rusia un libro interesantísimo reproduciendo las actas secretas del Comité sionista de París. Este libro fué traducido a varios idiomas y sus ediciones agotáronse rápidamente; mas bien, se supone que hubo interés en extirparlas. En Rusia, Nilus no halló impresor que se atreviera a estamparlo y tuvo que acudir a la tipografía de un monasterio. Los ejemplares de esta primera edición son rarísimos. El libro de Nilus nos da la clave del bolchevismo. Leyéndolo se desvanece todo lo que en éste pudiera haber de enigmático. El programa bolchevique disimulado detrás de la concepción

sionista y de las doctrinas del jurista Marx, aparece con toda claridad cuatro años antes de que se implantara. Rusia era indicada como el primer campo de experiencias, por ser la nación que ofrecía menos resistencia moral. Todo el plan de propaganda mundial organizado por el soviets descrito en las actas publicadas por Nilus. Actualmente este autor debe hallarse en algún rincón de Poltava, a menos que los bolcheviques no lo hayan fusilado. Las últimas noticias, que remontar a 1918, nos lo presentan como llevando una existencia de anacoreta, entregado a la meditación y al rezo. Asegurábase que los mismos bolcheviques lo conceptuaban como un hombre sobrenatural. TEODORO BOYER. (De "Las Noticias" de Barcelona.)

"La Viña" Ave. de Simón Bolívar núm. 21 Teléfonos: A-1821 y A-2072

Table with 2 columns: Product name and Price. Includes items like Azúcar fino, Arroz canilla, Mantequilla, etc.

"LA VIÑA" Av. Simón Bolívar núm. 21 Teléfonos A-1821 y A-2072

PANADERIA, DULCERIA Y VIVERES FINOS

"San José" Felicitan a sus amigos y clientes en el Año Nuevo recordándoles, que para celebrar dignamente la entrada de año tenemos gran surtido de dulces, vinos generosos, y sidras de las más afamadas marcas.

¡FELIZ AÑO NUEVO! SOLUTO VITAL ELIXIR E INYECTABLE RECONSTITUYENTE GENERAL DEL ORGANISMO PREPARADO POR EL Dr. J. ARRANS Laboratorio ARRANS: Tomás de Ibarra, 21, SEVILLA

Máquina cortadora y empañadora de galletas. También la hay del tamaño más chico. Tenemos en existencia todo lo que necesita una PANADERIA moderna La maquinaria "THOMSON" es la mejor y no la más cara J. M. Fernández AGENTE EXCLUSIVO LAMPARILLA 21 APARTADO 1728 HABANA. Ramón Winjoy GRTE. DPTO. MAQUINARIA

Esté en guardia Langitación de la vida moderna, el desorden en las comidas, el exceso en el trabajo, el abuso en los placeres, el desgaste orgánico que resulta por someter el cuerpo a trabajos tanto mentales como físicos no proporcionados, las impresiones deprimentes etc. etc. son motivo que determinan una serie de afecciones que tan pronto se apoderan de un organismo lo minan lentamente y lo lleva por último a desastrosos resultados. Tales afecciones son entre otras la anemia, clorosis, neurastenia atonía nerviosa y muscular etc. etc. Si usted se siente decaído sin fuerzas débil sin gusto para nada sin ánimo para realizar su trabajo si se siente con ideas tristes etc. etc. cñrese a tiempo y tome el Nutrigesol preciosa medicación muy indicada para todos estos casos. Nota: Cuidado con las imitaciones exijase el nombre de Bosque que garantiza el producto.





continuación insertamos: He venido a Cuba como a mi casa...

esta silueta del Rector de las Escuelas... IGLESIA DE BELEN... ASOCIACION DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS...

JARABE DE YAGRUMA... CHAUMONT... Cura rápida y segura de Catarros al pecho y pulmones...

PARROQUIA DEL VEDADO... TRIBUNO Y FIESTA AL D. N. DE JESUS... FIESTA DE ENERO... IGLESIA DE SAN NICOLAS DE PARI...

COSTA NORTE DE CUBA... Habana, Caibarien, Nuevitas, Terafa, Manati, Puerto Padre, Gijara, Vita, Baracoa, Nipe, Sagua de Tanamo, Baracoa, Guanantamo y Santiago de Cuba.

ESPAGNE... VERACRUZ... LINEA DE NUEVA YORK AL HAVRE Y BURDEOS... Salidas semanales por los vapores "FRANCE"...

CASAS, PISOS, HABITACIONES, TIENDAS, OFICINAS, ALMACENES, HOTELS... LES Y CASAS DE HUESPEDES...

HABANA... SE ALQUILA LA PLANTA BAJA DE UN LOCAL... SE ALQUILA UNA CASA EN LA CALLE DE PROGRESO...

HERNIAS Y DEFORMIDADES... Vendaje francés sin muelle ni aro que moleste...

IGLESIA DE SAN NICOLAS DE PARI... ESTABLO DEL ANGEL... SE ALQUILA UNA CASA EN EL CERRO...

RADIO DE LA CIUDAD, VEDADO, JESUS DEL MONTE, VIBORA, CERRO, LUAYNO, GUANABACOA, REOLA, MARIANO, etc.

SE ALQUILA EN MONTE, NUMERO 2... ESPLENDIDA CASA... HOTEL FRANCIA... HOTEL EL ORIENTE... HOTEL "EL CRISOL"...





SE NECESITA

TENEDORES DE LIBROS, CHAUFFEURS, EMPLEADOS, CRIADOS, COCINEROS, JARDINEROS, APRENDICES, PORTEROS, etc., etc.

CRIADAS DE MANO Y MANEJADORAS EN SAN MIGUEL 123, ALTOS, SE SOLICITA una criada peninsular de mediana edad, para criada de mano, Informacion, de 7 a 10 y de 1 a 2... SE SOLICITA UNA CRIADA PARA LOS quehaceres de la casa...

SE NECESITA UNA MUCHACHA para el servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UNA CRIADA PENINSULAR que sepa cocinar y atender a los señores de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

COCINERAS SE SOLICITA UNA COCINERA DE mediana edad, que sepa cocinar y atender a los señores de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UNA COCINERA para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UNA COCINERA para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UNA COCINERA para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

AVISO A LOS CAFETEROS, DULCEROS E INDUSTRIALES No se dejen engañar por agentes y revendedores. Compre directamente al fabricante.

SERVILLETAS DE PAPEL, PAPEL DE INODORO Y TOALLAS DE PAPEL. Cajas de carton, plegables y armadas, para todo.

SE SOLICITA UNA BUENA COCINERA para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

COCINEROS SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

CRIANDERAS SE SOLICITA UNA CRIADA para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

CHAUFFEURS SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

ASPIRANTES A CHAUFFEURS SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

PERSONAS DE IGNORADO PARADERO SE SOLICITA UNA PERSONA para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

AVISO A LOS CAFETEROS, DULCEROS E INDUSTRIALES No se dejen engañar por agentes y revendedores. Compre directamente al fabricante.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

AVISO A LOS CAFETEROS, DULCEROS E INDUSTRIALES No se dejen engañar por agentes y revendedores. Compre directamente al fabricante.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA Un corresponsal de inglés y español, que tenga práctica comercial para almacén de peletería, en Cuba, 90.

AGENCIAS DE COLOCACIONES VILLAVERDE Y CA. O'Reilly, 13. Teléfono A-2348.

MISCELANEA VENDO DOS PAILAS DE 25 H. P. UNA de 30 H. P. UNA de 22 H. P. UNA de 15 H. P. Otra de 12. Una de 10 H. P. Un taque de 10.000 galones. tres donkias; uno de 4 por 3 y dos de 2 por 1 y media pulgadas. Un motor de vapor de 25 H. P. de alta velocidad. Una casa Albot Detroit, de 45 H. P. e inventores de varias medidas. E. Andecker, Moore, 4, San Antonio de los Baños, 47422.

PERDIDAS Perdida: En el cine Trianon, Vedado, se ha extraviado a una dama un pañador de brillantes, en forma de barra. Se replica a la persona que lo haya encontrado lo devuelva a su dueña, calle G, número 42, bajos, Teléfono F-1627. Vedado. Se gratifica espléndidamente.

MUEBLES Y PRENDAS EL REY DEL AMOR por 98 centavos. En sor. tela igual al grabado, a 25 centavos. Nueva negra, arrollada de ultima moda a 95 centavos. Cinta para pulseras de reloj a \$1.30. Sortijas onix, desde \$1.25. Collares de azabache, desde \$1.25. Pulseras de azabache, a 98 centavos. Dije Venturina, a 98 centavos. Regalo: Todo niño que traiga este anuncio acompañado de familiar, será obsequiado con un juguete. Habana, 104-102.

CUPIDOS DE PLATA El Rey del Amor por 98 centavos. En sor. tela igual al grabado, a 25 centavos. Nueva negra, arrollada de ultima moda a 95 centavos. Cinta para pulseras de reloj a \$1.30. Sortijas onix, desde \$1.25. Collares de azabache, desde \$1.25. Pulseras de azabache, a 98 centavos. Dije Venturina, a 98 centavos. Regalo: Todo niño que traiga este anuncio acompañado de familiar, será obsequiado con un juguete. Habana, 104-102.

LA CASA NUEVA Se compran muebles usados, de todas clases, pagandolos más que ninguno otro. Y lo mismo que los vendamos a módicos precios. Llame al Teléfono A-7974. Maloja, 112.

MUEBLES EN GANGA La "Especial" almacén importador de muebles y objetos de fantasia, salón de exposicion; Neptuno, 179. Tel. 4956.

MUEBLES EN GANGA La "Especial" almacén importador de muebles y objetos de fantasia, salón de exposicion; Neptuno, 179. Tel. 4956.

PERDIDA: SE DARA LIBERAL GRACIA a quien entregue una buena maquina de mano de señora, que quedó olvidada en un Ford el viernes último, diciembre 24, vende del muelle San Francisco al Hotel Sevilla. Señor R. L. Blum O'Reilly, número 7, 47419.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN COCINERO para un servicio de cocina y para el cuidado de la casa. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

ASPIRANTES A CHAUFFEURS SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

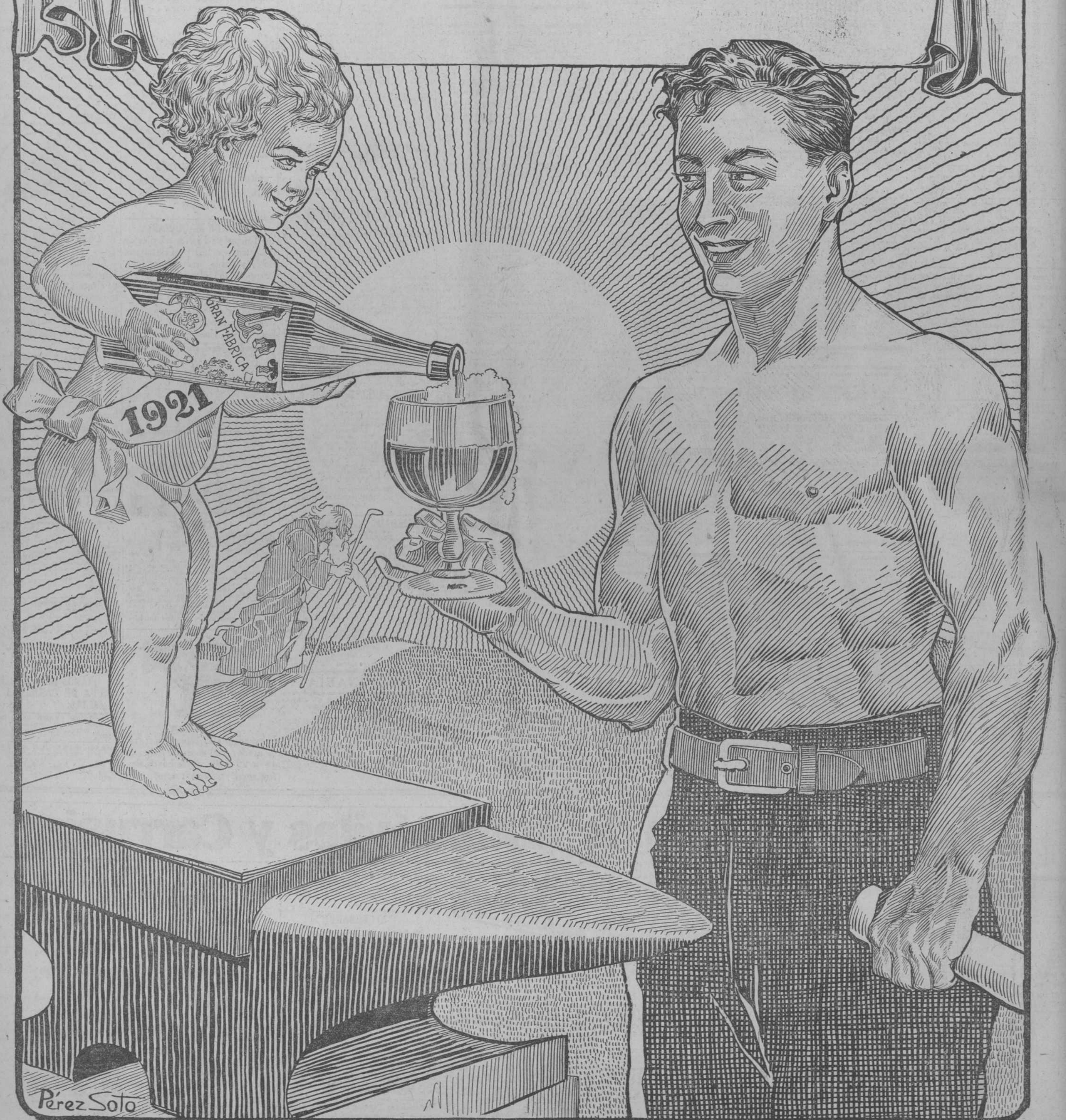
SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.

SE SOLICITA UN CHAUFFEUR para un servicio de transporte. Informacion, en Calle 12, entre 15 y 17, Vedado.



¡Año Nuevo, Vida Activa!

¡Todo lo vence Cuba con  
la energía del Trabajo!



Cerveza: ¡Deme Media **TROPICAL!**